

# TABLE

## DES MOTS CONTENUS DANS LE LEXIQUE

DISPOSÉS PAR SUJETS ET PAR CATÉGORIES

### I

#### L'ANNÉE GRECQUE

**Année, Périodes d'année.** Ἐνιαυτός, Ἔτος, Ὀλυμπίης, Τριακῆς 2, Πενταετηρίς, Πεντετηρίς, Ὀκταετηρίς, Ἐκατονταετηρίς, Ἡλικία.

**Saisons.** Ὅρσι, Ὄρσι, Ἑαρ, Θέρος, Ὑπώρσι.

**Mois.** Μείς, Μήν, Ζωδιακός, Ζωοφόρος (κύκλος). Ἐμβόλιμος, Ἰστίμενος (μήν). — *Divisions du mois.* Δεκάς 1, Τριακῆς 2, Ἑβδομάς, Ἑβδόμη — 3. *Mois attiques.* Ἑκατομβαιών, Μεταγειτνιών, Βοηδρομιών, Πυανεψιών, Μαιμακτηριών, Ποσειδεών, Γαμηλιών. Ἀνθεστηριών, Ἐλαφβολιών, Μουνυχιών, Θαργελιών, Σκιροφοριών. — *Mois grecs non attiques.* Δαΐσιος, Καρνείος, Ἑρμαῖος.

**Jours.** Ἡμέρα, Ἐνὴ καὶ νέα, Διχομηνία, Νουμηνία, Ἐως, Ἡώς, Μεσημβρία, Δεῖλη, Ἑσπέρα, Ἑσπέριος, Νυχθήμερον, Νύξ.

**Heures, Horloges.** Ὅρα, Ὄρα, Κλεψύδρα 1, Ὁρολόγιον, Ὠρονόμιον, Ὠροσκοπεῖον, Γνώμων 1, 2, 3, Σκιάθηρον, Ἡλιοτρόπιον 2, Πλίνθιον 3, Στοιχεῖον 1.

**Calendrier.** Ἡμερολόγιον, Παράπηγμα, Καλάνδαι.

**Vents.** Ζέφυρος, Ἐτησία (ἄνεμοι).

## II

## LA RELIGION GRECQUE

**Lieux affectés au culte ou se rattachant au culte.** Ἄβατον, Ἄδυτον, Ἄλσος, Ἱερεῖον, Ἱερὸν 1, Ἀνακτόριον, Ἀνάκτορον, Σηκός 2, 3, Νυός, Νεώς, Ναῖσκος, Ναῖσκάριον, Θάλαμος 2, Πρόναος, Ὀπισθόδομος, Ἐκατόμπεδος νάος, Πάνθειον, Πάνθεον, Ἀγνιστήριον, Ἱεροθύσιον, Ἱεροφυλάκιον, Κοσμητήριον, Στολιστήριον, Νυμφαῖον, Πρόθυσις, Περιβολή, Τέμενος, Ἀποδημία, Κεραυνολής, Περισχοίνισμα 1, Πέτρωμα 1, Πομπεῖον 2.

**Statues, Images divines.** Ἀγαλμα, Ἀγαλμάτιον, Ἀργοὶ λίθοι, Βαιτύλια, Βαίτυλοι, Βρέτας, Εἰδώλιον, Ἔδος 2, Εἰκών, Ἐόανον, Παταϊκοί, Ἀφίδρυμα, Ἀγνισύς, Ἑρμής, Δένδρον ἱερὸν, Δόκανα.

**Matériel, Objets religieux, Accessoires du culte.** Ἱερά (τά), Θύστω, Ἀδάκιον 3, Ἀγρηνον, Αὐλαία, Παραπέτασμα, Βωμός, Ἔστω, Θῆσσα 3, Πομπεῖον 1, Τριπόδιον, Τρίπους, Ὀλμος 1, Κανοῦν, Κέρνος, Λιβανωτρίς, Περιφραντήριον, Πλημογρόη, Δίκνον, Βάγκος, Κρόταλον, Κύμβαλον, Τύμπανον, Σείστρον, Σκῆρον, Στέμμα 1, 2, Στέφανος, Στεφάνωμα, Στέφος 1, Ταῖνις, Ἀγροτική σανίς, πίναξ, Ἀγρηνον, Μορταί (ἐλαίαι), Πλινθίον 1, Σκαφτόν 5.

**Attributs des dieux.** Λιγίς, Ἀμβροσία, Ἀρπη, Βασίρα, Βασσαρίς, Γλαυξ, Δράκων, Θυρσόλογος, Θύρσος, Κάλαθος 3, Κάνθαρος, Κεράξ 4, Κερυνός, Κηρύκειον, Κηρύκιον, Ράβδος 4, Ραβδίον 2, Ναρθήκιον, Νάρθηξ, Νεβρίς, Κροκωτός, Νέκταρ, Ὀμφαλος, Ροπάλιον, Ρόπαλον, Σκυτάλη 2, Τρίαινα, Τριόδους, Σκῆπτρον, Θρόνος, Πυλεών 2.

**Prières, Supplications.** Εὐχή 3, Κάτευγμα, Κατεύχη, Λιτή, Προσκυνεῖν, Προσκύνησις, Ἰκέτης, Ἰκέτις, Ἰκτήρ, Ἰκτηρία 2, Ἰκτηρία, Κλάδος, Γενείας, Γένειον 1, Ὑπτίασμα, Θάχημα, Στέμμα 2.

**Imprécations.** Ἀρά, Ἀρητήρ, Ἀρήτειρα, Ἐπάρα, Κατάρα, Ἀπεύχεσθαι.

**Vœux, Actions de grâces.** Ἀναγωγή, Ἀναβατήριον, Ἐπίδαθρον 2, Ἐκβατήρις, Ἐξιτήρια, Ἐπεξόδια, Ὑπερβατήρια, Διαβατήρια, Ἐλευθερία, Ἐπινίκια, Εὐαγγέλιον, Σφίστρον, Σωτήρια, Τελεστήριον, Πρόθυμα.

**Acclamations, Cris religieux.** Εὐάν, Εὐάξω, Εὐοῖ, Ἰαχος.

**Purifications.** Ἀγισμός, Ἀγιστεία, Ἀγνισμα, Ἀγνισμος, Ἐνάγισμα, Ἐναγισμός, Καθαγισμός, Κάθαρχμα, Καθαρχμός, Κάθαρχις, Χέρνιψ, Κατάσπεισις, Ἐπιθυμίαμα.

**Consécérations, Offrandes.** Ἀφιδρυσις, Ἀφιέρωμα, Ἀφίερωσις, Ἀφροσίωσις, Καθιέρωσις, Ἀκροθίνια 1, Ἀπαρχή, Ἀπαρχμα, Κατάργμα, Δεκάτη 1, Ἀνάθημα, Ἰδρυμα, Ἰδρυσις, Ἱερόν, Τέλος 2.

**Sacrifices.** Θυσία, Ἐχθυσία, Ἐχθυσις, Τέλος 3, Βουθυσία, Καθαρός 1, 2, Τριττύα 2, Ἐκατόμβη, Ἐκατομφορία, Αἱμακορία, Αἱμακοῦραι, Ἐμπυρα, Ἐμπύρεα, Ἐμπύρεα, Ἐντομα, Ἐντομή.

**Sacrificateurs et fonctionnaires.** Βουτύπος, Βουφόνος, Θουσκός, Θουσκόπος, Ὄσιωτήρ, Δαιτρός, Βωώνης, Βωονία, Δερματικόν.

**Victimes.** Θῦμα 1, Ὄσιωτήρ, Ἱερώσυνα, Ὀλόκκυστα, Ὀλόκκυτα, Ὀλοκαυτώματα, Φαρμακός, Ἐντομα, Ἐντόμη, Ἀνάρρυσις.

**Accessoires des sacrifices.** Βῶμος, Πυρά 2, Πυρατιά 1, Σφαγεύς, Σφαγή, Σφαγίς, Φάσανον, Σφαγεῖον, Βουπλήξ, Ἀμνίον, Θῦμα 2, Θυμίαμα, Θυμίατῃριον, Θύον, Θύος, Οὐλή, Οὐλόχεται, Προχύται 1, Ἀμφιφῶντες, Ἐπισέληνα, Οὐλήματα, Πέλανος 1, Πόπανον, Ποπάς, Μαγίς 2, Πεμπύβολον.

**Libations.** Σπονδή 1, Χοή, Λίψ, Χύτλον 2, Σπονδεῖον, Σπονδοφόρος 1, Σπονδαυλὴς, Σπονδεῖον αὐλήμα, Ὑδροσπονδα, Ἐμπυρα, Ἐμπύρεα, Ἐμπύρεα, Νηγάλια, Φιάλη, Φιάλιον, Πρόχορος, Προχύτης, Ἀποθυστάνιον, Οἰνιστηρία, Στέφος 3.

**Mystères.** Μυστήριον, Τελετή, Τελός 3, Τελεσφορία, Καθαρός 3, Μύησις, Μύστης, Μυθήθενθες ἀφ' ἑστίας, Ἐποπτεία, Ἐπόπτης, Ἐπόπτις, Εὐμολπίδα, Κήρυκες, Ἱεροφαντία, Ἱεροφάντης, Ἱεροφάντις, Ἱεροκῆρυξ, Δαδοῦχος, Ἐπιμελήται τῶν μυστηρίων, Μυσταγωγός, Μυσταγωγία, Ἐξήγητής 1, Φαιδρυντής, Φαιδρύντρις, Περύρρησις, Παννυχίς 1, Κίστη, Κιστίς 1, Γεφυρισμοί, Κυκεών, Βίχλος, Ὀργια.

**Fêtes, cérémonies, pratiques religieuses diverses.** Θρησκεία, Δελφίνα, Δενδροφορία, Δήλια, Δόκανα, Δικμαστίγωσις, Ἐγκοιμησις, Εἰρεσιώνη, Θεοξένια, Ἱερομηνία, Πανήγυρις, Παννυχίς 2, Πομπεία 1, Πομπεῖον, Πομπή, Πρόσδος 1, Ὀργια, Ααδῖς, Καταγωγή 3.

**Liturgies religieuses.** Θεωρία, Θεωρός, Θεωρίς, Ἀρχιθεωρία, Ἀρχιθέωρος, Πάραλος, Πάραλοι, Σαλαμινία (ναῦς), Δηλιαστής.

**Divinations, présages.** Μαντεία, Μαντική, Μάντις, Ὅττεα, Ἀλευρόμαντις, Ἀστραγαλομαντεία, Ἀστραγαλόμαντις, Ἀστρομαντεία, Θεομαντεία, Θεόμαντις, Ἱατρομαντις, Ἰχθυόμαντις, Κοσκινομαντεία, Κοσκινόμαντις, Κριδομαντεία, Λεκανόμαντις, Λεκανοσκοπία, Λεκανομαντεία, Νεκρομαντεῖον, Νεκρόμαντις, Νέκυια, Νεκρομαντεία, Νεκυόμαντις, Οἰωνός, Οἰωνιστήριον, Οἰωνιστής, Οἰωνοσκοπεῖον, Οἰωνοσκόπος, Οἰωνοπόλος, Ὀνειρόμαντις, Ὀνειροκρίτης, Ὑποκριτής 1, Ὀνειροπόλος, Ὀναρ, Ὀνειραρ, Σῆμα 1, Ἐνύπνιον, Προμαντεία, Πρόμαντις, Τυρόμαντις, Ὑδρομαντεία, Ὑδρόμαντις,

Φαρμακμαντις, Ψυχομαντεῖον, Ψυχοπομπεῖον, Γαστρομαντεύομαι, Ἐγγασ-  
τρούμβος, ἥπικρ, ἥπικροσκοπία, ἥπικροσκοπική, ἥπικροσκόπος, Ἀμφώβολα,  
Χειροσκόπος, Ἱεροπότης, Ἱεροσκόπος, Τέρας, Τερασκόπος, Ἀστρολογία, Διο-  
σημεῖον, Διοσημία.

**Oracles.** Μαντεῖον, Χρηματιστήριον 3, Χρησμός, Χρηστήριον, Χρησμολέσ-  
της, Χρησμολόγος, Ἐξηγητής 2, Θεοπροπία, Θεοπρόπιον, Θεοπρόπον, Θεο-  
πρόπος, Θεσπισμα, Θεσπιστής, Προφήτης, Προφήτις, Ῥήτρα 1.

**Superstitions, magie.** Ἀδράξας, Ἀδράσας, Ἀποτρόπαιον, Φυλακτήριον 2,  
Βασκανία, Βασκάνιον, Βάσκανος, Προβασκάνιον, Κατάδεσις, Κατάδεσμος, Φιλ-  
τρον, Θέλγητρον, Θελκτήριο, Θέλκτρον, Θρόνα 2, Νηπενθής, Ἀμέθυτος,  
Ἀμέθυστον, Ἀμέθυτος, Ὀστρίτης λίθος, Ἐφέσια γράμματα, Ἐπιθήμισμα,  
Εὐφημία, Εὐώνυμος, Ἐπωδός, Ἐπωδή, Φάντασμα, Ψυχαγωγός, Ψυχοπομ-  
πός, Ψυχαγωγεῖον, Ἀποφράδες ἡμέραι, πύλαι, Μάγος, Μαγεία, Μαγευτική,  
Ῥόμβος 2, Ὠροσκόπος.

**Prêtres mendiants, thaumaturges.** Ἀγύρτης, Ἀγύρτρια, Ἀγυρμός, Ἀρε-  
ταλόγος, Ἀγυρτική σανίς, Ἀγυρτικός πίναξ, Θαυματοποιός, Θαυματουργός.

**Confréries.** Θίασος, Θιασώτης, Θιασώτις, Ὀργεών, Διομειαλῆζονες.

**Prêtres et prêtresses divers.** Ἱερεύς, Ἱέρεια, Ἱερωσύνη, Ἱεροποῖός,  
Ἱεροθύτης, Ἀρχιερεύς, Ἀρχιερεῖα, Ἀσάρχης, Νεοκóρος, Νεωκóρος, Νεω-  
κορία, Νηπόλος, Ναρούλαξ, Ἀμφιπόλος 2, Ζήκορος, Ἱεράρχης, Ἱεραγωγός,  
Ἱεραφόρος, Ἱερόπτης, Ἱεροσκόπος, Ἱεροστόλος, Ἱεροφύλαξ, Ἱερονήμων 1,  
Ἱερονόμος, Κλειδοῦχος, Ἐξηγητής 1, 2, Καθηγητής, Κορύβας, Στεφανηφόρος,  
Παράιτις 1, Παστοφόρος, Παστοφόριον, Μέλισσαι, Ἀνάθεσις 2.

**Assistants de prêtres.** Ἀρρηφόροι, Ἐρρηφόροι, Ἐρσηφόροι, Κανηφόρος,  
Διφοφόρος, Θαλλοφόρος, Θαλλός, Πυρκοί, Πυρφόρος, Σπονδοφόρος 1, Ὑδρο-  
φόρος, Ὑμνητήρ, Ὑμνήτειρα, Ὑμνωδός, Κριθολόγος, Λικνοφόρος, Δειπνο-  
φόροι, Κερνοφόρος, Γεραρά, Ἀλετρίδες, Ἱεροδιδάσκαλος, Ἱερωύλης, Ἱερόδου-  
λος, Θυιάς.

**Fonctionnaires religieux.** Ἐπιστάτης 2, Ἐπιμεληταὶ τῶν περὶ τὰ ἱερά,  
Ἐπιμεληταὶ τῆς πομπῆς, Ἐπιμεληταὶ τῶν Δισωτηρίων, Ἐπιμεληταὶ εἰς  
Σαλαμίνα, Γνώμων 5.

**La mort. Les funérailles.** Ὀάπτω, Πυρά, Τάφος, Ἡρῶν, Εὐνή 4, Ταφή,  
Πυραμίς, Ἀποθήκη 2, Χῶμα 1, Ὀχθος, Κοιμητήριον, Σορός, Σῆμα 2, Στήλη,  
Ἐπίθημα, Ἐπίθημα 1, Πλάξ 2, Λαρινάξ 3, Ἄγγος 2, Δροίτη 2, Κλητήρ, Ἐντά-  
φιον, Ὀθόνη, Χοῦς, Λουτροφόρος, Πρῶθεις, Ἐκφορά, Θρηνητήρ, Θρηνητής,  
Θρήνος, Θρηνοδία, Ἐπιτυμίδιοι ὀρῆνοι, Ἐγγυτρίστρια, Μείλια, Μειλιγμα,  
Μειλικτήρια, Μειλικτρον, Καθγιγισμός, Ἐπιτάφια, Θανατούσια, Στέφος 3, 4,  
Περιδεῖπνον, Ὀρθοστάτης 2, Κτέρεα, Κτερίσματα, Ἐγκνισμα, Νεκροφόρος,  
Παρατρίστης, Κενοτάριον, Ψευδῆριον, Ὀστολογία, Τάριχον, Τάριχος, Ταφεύς,  
Μοῖρα, Μόρος, Οὐλαμός.

## III

## LE DROIT ET LA PROCÉDURE. LA JUSTICE

**État des personnes. Hommes libres.** Ἀστός, Πολίτης, Δημοποίησις, Δημοποίητος, Θέσις 1 b, Θετός, Γνήσιος, Νόθος, Σκότιος 2, Ἰσοπολιτεία, Μέτοικος, Μετοίκιον, Περίοικοι, Ξένος, Βάρβαρος, Ὄνομα, Ἐπίτιμος, Ἐπιτιμία 1, Ἀτιμία, Ἀδέσποτος, Ἀδιάθετος, Ἀδύνατος, Ἀχυρος, Μισθωτός, Ἐπικληρος, Ὀρφανός, Ἐταίρα, Ἐρίθος, Πάτρων, Προστάτης, Πελάτης 1. — *Tutelle.* Κύριος 2, 3, Ἐπίτροπος, Ὀρφανιστής, Ὀρφανοφύλαξ. — *Esclaves, affranchis, serviteurs.* Δοῦλος, Δούλη, Δμωή, Δμώς, Ἄδρα, Θρεπτός, Ἀνάθρεπτος, Οἰκέτης, Οἰκέτις, Οἰκοτραφής, Οἰκοτριβής, Σηκίς, Οἰκοτριψ, Δημόσιος, Ἀνδράποδον, Αἰχμάλωτος, Ἐλευθέρωσις, Ἀπελεύθερος, Ἐξελεύθερος, Ἀνάθεσις 3, Ἀφέτης 1, Καρφίον 1, Ἐταίρα, Εἴλωις, Θεραπών, Θέραψ, Θεράπεινα, Θεραπεινίδιον, Θεραπεινίς, Θεράπνη, Ἀάτρις, Ἀποφορά, Θῆς, Θῆσσα 1, Κατάχυμα, Κατάχυσμα, Πέδη 1, Πέδιλα [τὰ], Χοινίς 2, Χοινικίς 2, Στιγματίας 1, Χαρακτήρ 1.

**Classes sociales.** Γαμόροι, Γεωμόροι, Ἐκτμήμοροι, Ἐκτήμοροι, Πεντακοσιμεδίωνος, Ζευγίται, Θῆς, Θῆσσα 1, 2, Θητεία, Ἰπποδόται, Γνώριμοι, Ὅμοιοι, Ὑπομείονες, Ἐπεύνακτοι, Ἐπεύναστοι, Ἐπεύναται, Νεοδαμώδες, Ἀφαιμῶται, Πελάτης 2, Ἀφέτης 1, Βρασιδεῖοι, Ὑπήκοοι, Ἀεινῶται, Πενέστης, Πτώχος, Βάναυσος, Βαναυσία, Ἐλευθερολάκωνες, Εὐπατρίδης.

**Divisions de la cité, de l'État.** Δῆμος, Δημότης, Κώμη, Κωμήτης, Κώμαρχος, Κωμάρχης, Φυλή 1, Φυλέτης, Φυλοδασιλεύς, Φύλαρχος, Διοίκτησις, Ἐπαρχία 1, Νόμος 2.

**Parenté.** Γένος, Γεννῆται, Ἥρωις, Ἡρώϊνη, Ἡρώϊσσα, Ἐπωνυμός, Ἐγγονος, Ἀγχιστεία, Ἀγχιστεύς, Πρεσβεῖον 1, Γαμετή, Γαμέτης, Θαλαμηπόλος 2, Ἐδωτής, Γαμβρός, Παλλακή, Παλλακίς, Θρεπτήρια, Θρέπτρα.

**Honneurs, dignités, privilèges.** Τιμή, Ἰσοπολιτεία, Ἀδεια, Ἀτέλεια, Ἀνεισφορία, Προεδρία 2, Προξέδρα, Προδικία, Προξενία, Πρόξενος, Ἐλευθεροπρόξενος, Πρεσβεῖον 2, Εὐεργεσία, Εὐεργέτης, Ἐπιγαμία, Ἐπινομία, Ἐννόμιον, Ἐγκλημα, Ἐγκησις, Ἐγκητικόν, Ἀσυλία, Διασιτία, Θρεπτήρια, Θρέπτρα, Ξένια 1.

**Le mariage.** Γάμος, Ἄρκτος, Ἐγγύη 4, Ἐγγύησις, Ἀλφεισθόια, Νυμφή 2, 3, Νυμφαγωγός, Νυμφευτής, Νυμφεύτρια, Λουτροφόρος, Γαμέτη, Γαμέτης, Ἐδνον, Προτέλεια, Γαμηλία, Γαμήλια, Γαμοδαΐσια, Ἀνακαλυπτήρια, Κατάχυμα, Κατάχυσμα, Ἐπαυλία, Ὀοῖνα, Ὀοῖνα, Ὀοῖναγμα, Γαμηλίαν εἰσνεγκεῖν, Γάμον ἐστιᾶν, Ὀπτήρια 2, Ὑμέναιος, Ἐπιθαλάμιος ὕμνος, Ἐπιγαμία, Θαλαμηπόλος 3, Δῆς, Κηρίων.

**Divorce.** 'Απόπεμψις, 'Απαλλαγή, 'Αποπομπή, 'Απόλειψις.

**Propriété.** "Εγκτημα, "Εγκτησις, "Εγκτητικόν, Δατητής, Διάθεσις, Δημιόπρατα, "Εμβασις 2.

**Testament, héritage.** Διαθήκη, Διάδοχος, Κληῖρος 2, Κληρονομία, "Επιδικασία τοῦ κλήρου, "Επίκληρος.

**Crimes et délits.** Γραφή, 'Αγαμίου γραφή, 'Αγραφίου γραφή, 'Αλογίου γραφή, 'Ανομαχίου γραφή, 'Ανδραποδισμού γραφή, 'Ανδραποδιστής, 'Απατήσεως τοῦ δήμου γραφή, 'Απροστασίου γραφή, 'Αργίας γραφή, 'Αρπαγῆς γραφή, 'Ασεβείας γραφή, 'Αστρατείας γραφή, 'Αυτομολίας γραφή, Βιαιών γραφή, Βουλεύσεως γραφή, Γονέων κακώσεως γραφή, Δειλίας γραφή, Δεκασμοῦ γραφή, Δωροδοκίας γραφή, Δοροξενίας γραφή, 'Εκλειψις, 'Εμπρησις, 'Εμπρησμός, 'Εμπυρισμός, 'Εξαγωγῆς γραφή, 'Επιорκία, 'Εταιρήσεως γραφή, 'Ιεροσυλίας γραφή, Κακώσεως γραφή, Κλοπῆς γραφή, Λιποστρατίου, Λιποταξίου γραφή, Μοιχεία, 'Οφηγάμου γραφή, Παιδοκτονία, Παρανόμων γραφή, Παραπροσθείας γραφή, Πυρκαϊά, Συκοφαντίας γραφή, Συκοφάντης, Συκοφάντρια, Τυμβωρυχία, 'Υβρεως γραφή, 'Υποβολῆς γραφή, Φονή, Φόνος, Ψευδοκλητείας γραφή, Δίκη, Αἰκίας δίκη, 'Αναγωγῆς δίκη, 'Απορρήσεως δίκη, 'Απόρρησις, 'Αποστασίου δίκη, 'Αρχυρίου δίκη, 'Αφαίρεσις εἰς ἐλευθερίαν, 'Αφορμή, 'Αφορμῆς δίκη, Βιαιών δίκη, Βλάβης δίκη, Βολίτου δίκη, Δίκαι ἀπὸ συμβόλων, Εἰς ἔμφαντον κατάστασιν δίκη, 'Ενοικίου δίκη, 'Εξούλης δίκη, 'Επιτροπῆς δίκη, Κακηγορίας, Κακηγορίου δίκη, Κακογαμίου δίκη, Κακοτεχνίου, Κακοτεχνιῶν δίκη, Κακώσεως δίκη, Κλοπῆς δίκη, Λιπομαρτυρίου δίκη, Λοιδωρίας δίκη, Μεταλλικαὶ δίκαι, Μετάλλου ἀγράφου δίκη, 'Οφηγάμου δίκη, Παραθήκης 2, Παρακαταθήκης δίκη, Παρανοίας δίκη, Ψευδεγγραφῆς δίκη, Ψευδομαρτυρίου δίκη.

**Procédure.** Δίκη, Καταδίκη, Γραφή, 'Αντιγραφή, Φάσις, 'Ανθυπαγειν εἰς δίκην, 'Αγών 2, 'Ατίμητος ἀγών, Εἰσαγγελία, Πινάκιον 5, Εἰσαγωγή, 'Εναγωγή, 'Εξαγωγή, 'Απαγωγή, "Εγκλημα, 'Αντέγκλημα, Δίωξις, Διαγραφή, Διαγράψαι, 'Επίκλημα, Κλήσις, Προβολή 2, Σύνοδος 2, 'Υπογραφή 2, Αἵδεσις, 'Αμφισβήτησις, 'Αναδίκαι, 'Ανάδικος κρίσις, Δευτερολογία, 'Ανάκρισις, 'Απόκρισις, Διαδικασία, Διαμαρτυρία, Παράκλητος, Δωμοσία, 'Ανωμοσία, Πρόσκλησις, "Εμμηνος δίκη, 'Ερήμη, 'Ερημος δίκη, 'Ενδείξις, 'Αντιλαγειν εἰς ἐρήμην, 'Ερήσιμος δίκη, "Ερεσις, Εὐθυδικία εἰσιέναι, εἰσελθεῖν, Παλινδικία, Παράβολον, Παραγραφὴ 2, 'Αποκήρυξις, 'Απόφασις, 'Απόφανσις, Καταδίκη, 'Επιβολή, 'Επιδικασία, 'Αειλογία, 'Εξαίτησις, 'Αγωγή, 'Αγώγιμος, 'Αναφορά, Διαβολή, 'Ανδρολήψια, 'Ανδρολήψιον, 'Αρίστασθαί τῆς οὐσίας, 'Εξίστασθαι τῶν ὄντων, 'Αντινομία, 'Επαγγελία δοκιμασίας, 'Εχίνος, 'Αποψήφισις, 'Αμφισβήτησις, 'Επιδικασία τοῦ κλήρου, 'Εμπορικαὶ δίκαι, Πρυτανεῖον 2.

**Juges.** Δικαστής, Δικαστικὸν πινάκιον, Δικασταὶ [κατὰ δήμους], "Εκκλητος, Κριτής, 'Ρήτωρ 3, 'Ηλιαστής, "Εκδικος 1, 'Αρεοπαγίτης, Πινάκιον 2, 4, Σύμβολον 3.

**Tribunaux.** Δικαστήριον, Ἐκκλητην δικαστήριον, Κοινοδικαίον, Κριτήριον, Χρηματιστήριον 2, Ἡλιαία, Κληρωτήριον, Θεσμοθέσιον, Ἄρειος πάγος, Παλλάδιον, Θόλος 2, Φοινικισϋν, Διογενεΐον, Τρίγωνον 2, Βῆμα, Ἀναΐδεια, Κιγκλῆς, Περισχόισμα 2.

**Le barreau.** Προήγορος, Συνήγορος, Πρόδικος 1, Σύνδικος 1, 2, Ἀγωνιστής 4, Δικολόγος, Λογογράφος, Λογοποιός 2, Βῆμα.

**Témoignage et témoins.** Μάρτυς, Κλητήρ, Κλητῶρ, Μαρτυρία, Μαρτύριον, Διαμαρτυρία, Ἐκμαρτυρία, Ἐγγυος, Ἀκοήν μαρτυρεῖν.

**Serment.** Ὅρκος, Ἐπιρκία, Ὅρκωμόσιον, Ἐξωμοσία, Διωμοσία, Πρόκλησις, Ὑπωμοσία, Ὑπῆμυσθαι.

**Garants, répondants, arbitres.** Ἐγγυος, Ἐγγυητής, Ἐγγύη, Ἐγγύησις, Ἐξεγγύη, Ἐξεγγύησις, Κατεγγύη, Διεγγύησις, Μεσσεγγύημα, Ἐκκλητος πόλις, Βεβαιωτήρ, Καταρτιστήρ, Ἐνέχυρασία, Ἐνεχυρασμός, Ἐνέχυρον, Ἀναδοχή, Ἀνάδοχος, Δεξιά, Θέσις 1 c, Παράκταβολή, Καταδιαϊτῶν, Δάιτα ἐπὶ ῥητοῖς.

**Hypothèques.** Ὑποθήκη, Ἀποτίμημα, Ὅρος 2, Ἀφορίζειν.

**Peines et châtiments.** Ποινή, Ἐγγραφή 3, Ζημία, Δημόπρατα, Ἐπωβελία, Δεσμοκτήριον, Δημόσιον 3, Εἰρκτή 1, Σωματοφυλακίον, Φυλακή 2, Ζητρεΐον, Ἄλυσις, Ἀμφιδέα 2, Ἐκδημία, Ὀστρακισμός, Ἐξοστρακισμός, Ὀστρακον 2, Ἀπενιαυτήσις, Ἀπενιαυτίζειν, Ἀειφυγία, Τυμπάνιον, Τύμπανον 2, Ἀποτυμπανισμός, Πέδη 1, Πέδιλα [τά], Σανίς 4, Στρέβλη 1, Κνάφος 2, Κύφων 1, Πέτρωμα 2, Ποδόστραβη 1, Ποδόστροφον, Δακτυλῆθρα 2, Καρκίνος 2, Καρποδέσματα 2, Σταυρός, Βάσανος 2, 3, Βάραθρον, Ὀρυγμα 1, Ἐπιτιμία 2.

**Geôliers, bourreaux.** Κλειδοῦχος, Κλειδοφύλαξ, Δήμιος, Δημόσιος, Βασανιστής, Ἐνδεκα (οἱ).

#### IV

### L'ÉTAT. LE GOUVERNEMENT. L'ADMINISTRATION

**Les lois.** Νόμος, Θεσμός, Θεσμοθεσία, Ἄξων, Κύρβις 1, Δόγμα, Κατάστασις 4, Ἀρχαῖον 2.

**État. Formes du gouvernement.** Δημόσιον 2, Πόλις, Πολιτεία, Συμπολιτεία, Τυραννίς, Μοναρχία, Παμβασιλεία, Μεσοβασίλεια, Τιμοκρατία, Ὀλιγαρχία, Δημοκρατία, Ὀγλοκρατία, Δυναστεία, Δεκαδαρχία, Γυναίκοκρατία, Αἰσυμνητεία, Συγκρητισμός, Συνοικισμός.

**Chefs d'Etat et leurs insignes.** Βασιλεύς, 'Αετός 3, Σκηπτοῦχος, Σκῆπτρον, Βασίλισσα, Τύραννος. Μονάρχης, Μόναρχος, Αἰσυμνήτης, Αὐτοκράτωρ, Σεβαστός, 'Ολιγάρχης, Δυναστής.

**Assemblées publiques.** Βουλή, 'Αριστεῖς, Γερουσία, Συνέδριον, Σύνοδος, Συμβούλιον, Κοινοβούλιον, 'Αποκλητοί, 'Εκκλησία, 'Εκκλησιαστής, 'Αλία, 'Αγορά, Εἶρα, Θέατρον 2, Διωθελία, Διωβολία, Συγγραφεύς, 'Αμφικτιόνες, 'Αμφικτιόνες, 'Ιερομνήμων, Σύνδικος, Ἐμβολον 2 (au plur.), Πρόγραμμα 1, 2, Προεδρία 1, Σύμβολον 3, Μισθός 1.

**Élections. Décrets. Votes.** 'Αρχαιρεσίαι, Αἵρεσις, Δοκιμασία, 'Αποδοκιμῶ, 'Αποδοκιμασία, 'Απολογισμός, Χειροτονία, 'Επιχειροτονία, 'Αντιχειροτονεῖν, 'Αποχειροτονία, Διαχειροτονία, Κληρός, Κληρωτήριο, 'Αποκληρώσις, Εὐθυνας, Ὑπεύθυνος, Ψῆφος, Ψήφισ, Κημός 2, Ψηφίζειν, 'Αποψηφίσεσθαι, Ψήφισμα, 'Αφεστήρ, Συγκλητικὸν δόγμα, Καταστάσις 3, Πολίτευμα, Διαψήφισις.

**Magistratures. Magistrats. Fonctionnaires publics. En général. Communs à divers Etats.** Ἀρχή, Ἀρχων, Τέλος 1, Βασιλεύς 3, Βασίλισσα, Βουλευτήρ, Βουλευτής, Βούλαρχος, Βουλευφόρος, Σύνοδρος, 'Αριστεύς, Προστάτης, Γραμματεὺς, Ἀρχιγραμματεὺς, Ὑπογραμματεὺς, Ὑπογραφεύς, Ἀντιγραφεύς, Καταλογεὺς, Κῆρυξ, Δρομοκῆρυξ, Ἀνάδειγμα, Ἐπιστολεὺς 1, Ἐπιστολιαφόρος, Κλητήρ, Κλητήρ 1, Παραστάτης 4, Ὑπαρχος, Καταρτιστήρ, Διοικητής, Ἐπώνυμος, Πρεσβεία 2, Πρέσβευμα, Πρεσβεὺς, Πρεσβευτής, Πρέσβυς, Θεωρός, Ἐφώδιον 2. — *Fonctionnaires particuliers à Athènes.* Ἀρχων, Στεφανηφόρος, Στρατηγός, Ἀποστράτηγος, Ἀντιστράτηγος, Πρύτανις, Πρυτανεύς, Πρυτανεία, Θεσμοθεσία, Θεσμοθέτης, Σύμβουλος 1, Νομοθέτης, Νομοφύλαξ, Κωλακρέται, Ἐφέται, Δεκαδούχος, Ἀγορανομία, Ἀγορανόμος, Ἀγρονομία, Ἀγρονόμος, Ἀστυνομία, Ἀστυνόμος, Ὀδοποῖός, Διμενοφύλαξ, Γυναικονομία, Γυναικονόμος, Ἐπιμελεία, Ἐπιμελητής, Μετρονόμος, Προμετρητής, Σιτομέτρης, Σιτοφύλαξ, Σιτώνης 1, Βωώνης, Βωωνία, Ἐπισκευαστής, Ἐπίσκοπος 1, Ἀποστολεῖς, Εὐθυνα, Εὐθυνας, Εὐθυντήρ, Εὐθυντής, Κοσμητής, Ἀντικοσμητής, Σωφρονιστήρ, Σωφρονιστής, Ληξίαρχος, Μετοικοφύλαξ, Πρόξενος, Ναυτοδίκης, Τριηρηποῖός, Πωλητής, Ἀναγραφεύς, Δήμαρχος, Δημαρχία, Κωμάρχης, Κώμαρχος, Φυλοβασιλεύς, Φύλαρχος, Ἱερομνήμων 5, Μαστιγονόμος, Μαστιγοφόρος, Ῥαβδόχος 3, Ῥαβδηφόρος, Ῥαβδοφόρος, Ῥαβδονόμος, Σκύθαι, Δεκαδούχος, Βακτηρία, Παράκλητον 2, Γέρα, Μισθός 2, Παροχή, Πάροχος 2. — *Magistrats, fonctionnaires spéciaux à Sparte.* Βασιλεύς, Σύμβουλος 2, Ἐφορος, Ἐφορία, Ἄρμωστα, Δαμοσίαν (οἱ περί); Βίδεος, Βιδιᾶτος, Βίδυος, Πατρονόμος, Πολέμαρχος, Συμφορεῖς (τοῦ πολέμαρχου), Κρεωδαίτης, Πρόδικος 2. — *Autres villes et Etats grecs.* Ἀρτύναι, Ἀρτυνοί, Ἀφεστήρ, Βοήθαρχος, Βοιώταρχος, Δεκαπρωῖτοι, Δημιουργός, Ἐπιδημιουργός, Δημούχοι, Διορθωτῆρες, Ἐξεταστής 2, Ἐπιστράτηγος, Ἱεροθύτης, Κοσμοπόλις, Κόσμος 2, Ἀχοσμία, Νομογράφος, Στεφανηφόρος, Δεκαρχία, Ταγός, Προμύλαγες, Ὀφθαλμοί 3, Σατράπης, Συναρχος, Τιμοῦχος, Φοινικιστής, Φύλαρχος 3. — *Romains.* Αἰσυμνητεία, Αἰσυμνήτης, Ὑπάτος, Ὑπατικός, Μεσσοβασιλεύς, Ἀνθύπατος, Σύγκλητος, Συγκλητικός, Ἐπαρχία, Ἐπαρχος, Σύμβουλος 3, Ταμίαις, Ἀνταμιείας, Εἰρηνάρχης, Εἰρηναρχος, Εἰρηνοδίκαι, Ἐκδικος 2, Λειτουργός 2, Τιμητεία, Τιμητής, Φύλαρχος 4, Ῥάχδος 5, Ῥαβδόχος 4, Ῥαβδηφόρος 2, Ῥαβδοφόρος.



**Colonies.** Ἀποικία, Ἐποικία, Κατοικία, Κατοίκισις, Κατοικισμός, Ἀρχηγέτης, Ἀρχηγέτις, Οἰκιστὴρ, Οἰκιστής, Κληροῦχημα, Χῆρουχία, Κληροῦχος.

## V

## L'ARMÉE

Στρατός, Στρατεία, Στράτευμα, Στράτευσις, Στρατιά.

**Commandement en chef.** Στρατηγός, Στρατηλάτης, Ὑποστράτηγος, Ὑποστρατοφύλαξ, Ἀποστράτηγος, Πολέμαρχος.

**Corps de troupes d'infanterie.** ἈγHEMA, Τάγμα, Σύνταγμα, Τάξις, Στίχος 2, Στίξ, Σύστρεμμα, Τέλος 5, Μόρα, Φίλοι, Πρυλέες, Λόχος, Καταλοχισμός, Λόγχη 3, Ἀγριᾶνες, Ἐνωμοτία, Μεραρχία, Πέντας, Πεντηκοστής, Ἐκατοστής, Περίπολοι, Ἐπάρητοι, Ἐπίλεκτοι, Σκιρίται, Φάλαγξ, Ἀργύρασις, Ὑπασπίστης 2, Ἐταῖρος 2, Πεζέταιροι, Χάλκασπις, Γυμνητία, Ἐμφυροὶ, Φρουρά 1, Παραβάτης 3.

**Officiers. Sous-officiers.** Ὑπομείωνες 2, Πέζαρχος, Ταγματάρχης, Συνταγματάρχης, Ταξιάρχης, Συστρεμματάρχης, Τελεάρχης, Μεράρχης, Λοχαγός, Πεντηκοστήρ, Ἐνωμοτάρχης, Ἐξάδαρχος, Δεκαδούς, Δεκάδαρχος, Περπάδαρχος, Πεντάδαρχος, Δεκάρχης, Πεντηκόνταρχος, Ἐκατοντάρχης, Πεντακοσιάρχης, Πεντακοστάρχος, Χιλίαρχος, Οὐραγός, Ἐπιλεκτάρχης, Πελοπόλαρχος, Προορχηστήρες, Φαλαγγάρχης, Σκοπάρχης, Σκόπαρχος, Φρουράρχος, Ἀρμοστής, Στρατοπεδάρχης 2.

**Cavalerie. — Corps de troupes. Soldats.** Ἴλα, Ἴλη 2, Φυλή 2, Ἐπίταγμα, Ἱππαρχία, Ἐπιππαρχία, Ἱππασία 2, Διμάχαι, Ἱππεύς, Ἀμφίππος, Ἱπποτοξότης, Ἐπιπποτοξότης, Ἀμφίπποτοξότης, Κατάφρακτος, Πρόδρομοι 2, Παραστάτης 3. — **Officiers.** Ἰλιάρχης, Ἰλάρχης, Φύλαρχος 2, Ἱππαρχος.

**Troupes auxiliaires. Mercenaires.** Ἐπικούροι, Ἀτακτοὶ, Ξεναγία, Ξεναγός 2, Βοήθαρχος, Κάρδαξ, Μισθοφόρος, Σκευφόρος.

**Éléphants.** Ἐλέφας, Ἐλεφαντομαχία, Ἐλεφαντάρχης, Ζώαρχος, Ἐλεφαντιστής 1, Θεραρχία, Θήραρχος, Ἐπιθήραρχία, Ἐπιθήραρχος, Κερατάρχης, Θωράκιον 4.

**Chars de guerre.** Ἄρμα, Ἱνιοχεύς, Ὑφηνίοχος, Παραβάτης 1.

**Intendance. Recrutement. Administration. Ambulances.** Κατάλογος 1, Καταγραφή 1, Συλλογή 1, Φρουρά 2, Ἱππαγρέται, Ἐμφυροὶ, Ἐξετάστης 1,

Πυλωρός, Σκευή 2. Σκευοθήκη 1, Σκευοφόρα [τὰ], Σταθμοῦχος, Ἐφώδιον, Κατάσταςις 1, 2, Θεραπεία βασιλική, Μιθθός 3, Ὀψώνιον, Σιτηρέσιον, Σίτος 3.

**Soldats.** Στρατιώτης, Ἀγωνιστής 2, Ἐφεδρος 2, Ἐταῖρος 1, Αἰχμητής, Διηγκυλομένος, Λογίτης, Ἀκοντιστής 1, Ὀπλίτης, Δορυφόρος, Θεράπων, Πελταστής, Πελοπόρος, Γερόφορος, Γυμνής, Γυμνήτης, Σφενδονήτης, Τοξότης 1, Τοξευτήρ, Τοξεύτης, Τοξοφόρος, Ῥυτήρ 1, Γροσφομάχος, Γροσφοφόρος, Ἀμιππος, Παραβάτης 2, Παραστάτης 3, Πεζακοντιστής, Φαλαγγίτης, Λιθοβόλος 1, Σκοπός, Σκοπία, Ἡμεροσκόπος, Ἡμεροφύλαξ, Κατοπτήρ, Κατόπτης, Προφυλακή, Προφύλαξ, Ἡμεροδρόμος, Πυρφόρος, Λειτουργός 3, Κλήμα.

**Fortifications. Génie.** Φρουρίον, Τείχος, Τείχισμα, Ἀποτείχισμα, Ἀποτειχισμός, Ἐπιτείχισμα, Παράτειχισμα, Περιτείχισμα, Περιτείχισμός, Προβολή 4, Προτείχισμα, Ὀρκάνη, Πύργος 1, Τύρσις, Καρβατίνη 3, Ἀποτάφρευσις, Ὑπόρυγμα, Μεταλλεία, Ὠρακεῖον 1, Ὠροπέριον 1, Παράφραγμα, Καταφρακτὴ [θύρα], Καταβράχτης, Περιδρομος 3, Περίοδος [ῆ] 1, 2, Ἐπάλξις, Κρήδεμνον 3, Κεραία 2, Σέλιμα 3, Τοξοτίς, Χελώνη 2, Τρίβολος 1, Χάραξ, Περιωπή, Ἐκτομάς, Πέσημα.

**Machines de guerre.** Μηχάνη, Μηχάνημα, Μηχανηποιός, Ὀργανον, Παλίντονον [ὄργανον], Ἀεσπτήριον [ὄργανον], Καταπαλταφέτης, Καταπάτης, Καταπέλτης, Χηλή 3, Ἐντόνιον, Παραστάτης 2, Λιθοβόλος 2, Ὄξυβελής, Πετροβόλος, Διμναῖον, Ἀερότονον, Ἐλέπολις, Ἐμβολή 2, Κρίος, Κριοδόχη, Κριοστάσις, Ἀψίς 4, Τρύπανον 3, Σκορπίος, Γέρανος 1, Ἀμπελος 2, Χαρχήσιον 4, Χελώνη, Γερόχελώνη, Σκυτάλη 5, Ἀγκών, Διώστρα, Σμυδύκη 2.

**Armes.** Ὀπλον, Ἐντη [τὰ], Τεῦχος, Ὀπλισμα, Πανοπλία, Παντευχία, Σάχη, Ἀμφίβλημα. — *Armes offensives. Javelots. Épieux.* Ἀγχέμαχα ὄπλα, Προβόλη 3, Ἀκόντιον, Ἄκων, Ἀμφώβολος, Ἀγκύλη, Ἀγκύλια, Ἀγκυλωτός, Ἐναγκυλοῦν, Ἐναγμα, Κῆλον, Βαλάντιον 2, Βολίς 1, Γρόσφος, Διβολία 1, Κεστρεσφενδόνη, Κοντός 2, Ῥομφαία, Σαυνίον, Ἀκίς. — *Lances.* Αἰχμή, Δόρυ, Δουροδόκη, Ἐγγεῖς, Ἐγγος, Λόγχη 1, 2, Πλατύλογγον, Πέλτη 2, Προβολή 3, Κνώδων 2, Κοντός 2, Ἐπιδορατίς, Οὐρίαχος 2, Καυλός 1, Σαυρωτήρ, Ἄρδις, Σάρισα. — *Épées, sabres, poignards.* Ἐπίος, Εἰφίδιον, Παραξίφης, Προβολή 3, Ἄορ, Κόπανον, Κνώδων 1, Κοπίς 1, Ευάλη, Ευήλη, Πειρά, Σπάθη, Σπαθίον, Πύνδαξ 2, Καυλός 2, Ἐλυτρον, Κολεόν, Κολεός, Ἀορτήρ, Ζωστήρ 1, Τελαμών, Παραζώνιδια, Παραζώνιον, Φάσγανον, Δόλων 2, Μάχαιρα, Ἀκινάκης, Ἀρπεδόνη, Ἀρπη. — *Haches.* Ἀμφίστομος, Ἀμφίτομος, Ἀξίνη, Πέλεκος, Βέλεμον 2, Σάγαρις, Κόπανον 3. — *Arcs et flèches.* Βίος, Τόξον, Τόξευμα, Τοξοθήκη, Ἀγκών, Ἀεμμα, Νεύρη, Νεῦρον, Ἀρπεδόνη 4, Ῥῦμα 2, Ὠμίγιξ, Βέλος, Βέλεμον 1, Ἰός, Ὀϊστός, Πτέρωμα 1, Γλυφίς 1, Ὀϊστοδόκη, Φαρέτρα, Φαρετρεών, Φαρέτριον, Γωρυτός, Καλύπτρα 2. — *Frondes.* Σφενδόνη, Κῶλον, Βελοσφενδόνη, Μολυβδαῖνα, Μολυβδός, Μόλυβδος, Μόλυβος, Μυία, Πεσσός 2. — *Massues.* Ῥοπάλιον, Ῥόπιλον, Ὑπερον, Ὑπερος 3. — *Arbalètes.* Γαστραφέτης, Χειροβάλλιστρα.

**Armes défensives. Casques.** Κόρυς, Κράνος, Κυνέη, Κυνῆ 1, 4, Πήληξ,

Πτόλον, Λόφος, Λοφείον, Τριλοφία, Χαίτη, Ἴππουρις, Κῶνος, Αὐλώπις, Καταίτουξ, Στεφάνη 3, Πρειαί, Παρήιον, Παρραναθίς, Κώδων, Ὁγεύς 2. — *Boucliers*. Ἀσπίς, Ἀσπίδιον, Πτύξ 1, Βοάγριον, Ἐλεφαντιστής 2, Ἰτέα, Γέβρον, Λαιστήριον, Πελτήριον, Πέλτη, Ῥινόν, Ῥινός 1, Θυρός, Ἄντυξ 3, Ἄλως 2, Ὀμφαλος, Ἄμβων, Δεῖγμα 3, Δείκηλον 2, Ἐπίθεμα 2, Ὀλάνη, Ὀλανον, Ὀλεός 3, Πόρπαξ 1, Ἐγγχειρίδιον 2, Κεγγρώματα, Σάγμα 3, Κυλλίβας. — *Cuirasses*. Θώραξ 1, Θωράκιον 1, Ἐπιθωρακίδιον, Προθωράκιον, Αἰνοθώραξ 1, Στολάς, Περόνη 2, Ἀρπεδόνη 2, Ζῶμα 2, Ζώνη 3, Περιθωραχιδόνιον 2. — *Jambières, Pièces d'armure*. Κνημίς 1, Περικνημίς, Ζωστήρ 2, Περιδωραχιδόνιον 2, Χειρίς 3. *Armure du cheval*. Παραμυρίδιον, Παραπλευρίδια, Παραμετωπίδιον, Παραμετωπίς.

**Commandements. Manœuvres. Signaux.** Ἐκταξίς, Παραγγελία, Παράγγελμα, Παράγγελλας, Καρφίον, Κάρφις, Κάρφος 2, Κέλευσμα, Παράσημον 5, Σήμα 4, Σημεῖον 1, 2, Σύνθημα 1, 3, Ἀναστροφή, Ἐπιστροφή, Ἰππασία, Ἀνθιππασία, Ἰππεΐα, Ἰππηλασία, Ἀποσίμωσις, Στιξ 1, Πύκνωσις, Συνασπισμός, Παράταξις, Οὐρά, Χελώνη 2, Περιοδία, Περίοδος 3, Παρεμβολή, Πλίνθιον 2, Γέφυρα 2, Ἦρ ἡνίαν, Πυρσεΐα, Ἐπιπυρσεΐα, Πυρσός, Πυρσουρός.

**Campement.** Στρατόπεδον 1, 2, Στρατοπεδάργης, Σκηνή 1, Σκηνωμα, Διφθέρα 2, Εὐνή 3, Βαίτα, Βαίτη, Παρεμβολή 1, Στρατηγεῖον, Ὀρμητήριον, Ῥύμη.

**Étendards.** Σήμα 4, Σημεῖον 1, 2.

**Musique et Chants.** Ἐμβατήριον, Ἐπινίκια, Παίαν, Ἐπιπαιανισμός, Εὐάς, Κέρας, Κεραύλης, Σαλπικητής, Σαλπικτής, Σαλπιστής, Σαλπίγξ.

**Acclamations. Triomphe.** Εὐάς, Εὐφημία, Θρίαμβος, Πομπεῖον 3.

**Butin. Prisonniers. Rançon.** Λάφυρον, Λεία, Σύλα, Σύλας δίδοναι, Δασμός 1, Φόρος, Ἀκροθίνια 2, Παραθήκη 1, Αἰχμαλώτος, Ἀνδράποδον, Λύτρον, Ζωάγριον, Ῥύσια [καταγγέλλειν].

**Paix et Traités. Alliances.** Διαλλαγή, Διαλύσις, Ὁμολογία, Ῥήτρα 3, Ἐπιμαχία, Ἐχευεῖα, Ξενία, Συμβολή 1, Σύμβολον 2, Σύνθημα 2.

## VI

### LA MARINE

**Embarcations.** Ναῦς, Πλοῖον, Πλοῖον, Στρογγύλα πλοῖα, Ὀχος, Κωπήρες [πλοῖον], Τριήρης, Πεντήρης, Δεκήρης, Ἐκκαϊδεκήρης, Πεντεκαϊδεκήρης, Τριακόντορος, Πεντεκοντήρης, Πεντεκόντορος, Τριηρημιολία, Ἀκάτιον, Ἀκάτος 1, Βῆρις, Γαῦλος, Δρόμων, Εἰκόσορος [ναῦς], Ἐπακτρίς, Ἐπακτρον, Ἐπί-

πλους [ναῦς], Ἐφόλιον, Ἐφολικίς, Θαλαμηγός, Ἰππάγωγος, Ἰππηγός [ναῦς], Καμάρια 3, Κέρκυρος, Κύμβα, Κύμβη 1, Κέλης 2, Λέμβος, Λιντήρ, Μαδάρια, Ὀλκίς, Πάκτων, Σέλιμα 2, Σκάφη 4, Σκάφος 1, Σχεδιά, Φορτίς, Ἀλιζίς, Ἀφρακτον [πλοῖον], Κατάφρακτον [πλοῖον].

**Architecture du vaisseau.** Ἐλάτη, Πεύκη, Δρύξ, Δρύοχος, Ἐπιγγκένιδες, Μήτηρ, Ἔρμα 2, Τρόπις, Τρόπις δεύτερη, Χέλυσμα, Ὀλκεῖον, Ὀλκίον, Χελώνη 3, Σκάφος 1, Ἐγκοιλία, Ἐντερονεΐα, Νομεύς, Τροχιλία, Ἐδαφος 2, Ζυγόν 2, 3, Θρήνυς 2, Κλείς 4, Ἰκρίον, Κατάστρομα 1, Σέλιμα 2, Σχεδιά 2, Τσίρος 2, Πρῶρα, Ἀκρόπρῳρον, Μέτωπον 1, Στόλος, Ἀκροστόλιον, Ἀκροτήριον, Ἀφλαστον, Ἐπωτίς, Ἐπίσημον 1, Παράσημον 1, Προτομή 2, Χηνίσκος, Κόρυμβος 1, Παταϊκοί, Ἐπίστημα, Ὀφθαλμοί 1, 2, Ἐμβολή 3, Ἐμβολον, Ἐμβολος 1, Προεμβόλιον, Προεμβολον, Πρύμνα, Πρύμνη, Ἀμφίπρυμνος, Κορώνη, Σκηνή 2, Θάλαμος 3, Πάροδος 2, Πάσσαλος, Προεξεϊρείσις, Πτυχή 2, Τράχηξ, Φράγμα, Παράρρυμα, Θωρακεῖον 2, Θωράκιον 3, Ὀπή 3, Θαλαμὶς ὀπή, Ἐγκωπον, Τρύπημα, Χείμαρος, Φάνωμα 2, Ἰστοπέδη, Μεσόδη. Ὑδροθήκη, Καρχήσιον 2, 3, Ἐπισκεύη.

**Agrès des vaisseaux.** Σκεύη [τὰ], Τεύχεα [τὰ], Ἐντη [τὰ], Ἐπιπλα [τὰ], Ὀπλα [τὰ], Ἀρμενον 1, Ἀγκυρα, Δελφίς, Ἐλενηίς, Ἰσγίς, Χαλινός 2, Ὀνυξ 2, Στρόφιον 2, Κρεμάστρα, Σαργάνη 1, Περιαγωγεύς, Κόντος 1, Κώπη, Κώπιον, Περίνεως [κώπη], Πηδόν, Πλήκτρον 5, Ἐρετμόν, Ἐρετμός, Οὐρίαχος 1, Ἀσχωμα 1, Ἐγγειρίδιον 1, Πλάτη 1, Σκαλμός 1, 2, Τροπός, Τροπωτήρ, Ἐδωλίον 1, 2, Ζυγόν 2, Θρήνυς 2, Κλείς 4, Ὑπηρέσιον, Εὐθυνητήριον, Ἐφόλικιον, Πηδάλιον, Πτηρύγιον, Λύχην, Οἶαξ 1, Οἶγιον, Κάλος, Κάλως, Σχοινίον, Τοπεῖον, Πείσμα, Ρῦμα, Ἀπόγαιον, Ἀπογεία, Βρόχος, Ἐπιτόνος, Προτόνος, Ποδεών 3, Πούς 2, Παράσιρον, Κλινωτήριον, Ρῦμα 1, Ἰστός, Ἰστοδόκη, Ἠλακίτη 2, Ἰκρίον 1, Γωνία, Δόλιον, Ἀρτέμιον, Τράχηλος, Ἐπίκριον, Κεραία 1, Κεραίαξ, Τέρθρον, Ὑπέρα, Ἰστίον, Ἀκίτιον 2, Βύρσα, Πρόπους, Ἀναδάθρα, Ἀποδάθρα, Διαδάθρα, Ἐπιδάθρα, Κλιμακίς, Κλιμακτήρ, Κλίμαξ 2, Διωθέρα 4, Διωθερίς, Ἀντλίον, Κόχλιον, Ὀρμος 5, Κόραξ, Ἔρμα 1, Ἰπνός 2, Διολκος, Βολίς 3, Καταπειράτης, Καταπειρητήρης.

**Équipages. Officiers.** Τριήραρχος, Τριηραρχία, Συντριήραρχος, Συντριηραρχία, Ἐπιτριήραρχος, Ἐπιτριηράρχημα, Ναύαρχος, Ναύκληρος 1, 2, 3, Ἐπιτολεύς 2, Ἀρχικυβερνήτης, Κελευστής, Τσίχρος, Ἀρχικλωψ. — *Mate-lois.* Ναύτης, Ναυδάτης, Δεσποσιοναύτης, Ἐπιδάτης, Παράλοι, Ἐρέτης, Ὑπηρέτης, Ὑπηρεσία 2, Στίρος 1, Ζύγιος 1, Ζυγίτης, Θαλάμιος, Θρανίτης, Μεσόνειος, Κυβερνητής, Πρωράτης, Πρωρεύς, Πρυμνήτης, Τριηραύλης, Ἀρνευτήρ, Ἀρνευτής, Κολυμβητής, Πορθμεύς.

**Manœuvres.** Εἰρεσία, Ὑπηρεσία 1, Κέλευσμα 2, Βυκίνη, Ἀνάκρουσις 1, Καταγωγή 1, Καθολκή, Νεωλίκια, Παραβολή, Παρεμβολή 4, Ἐμβολή 4, Ζεύγμα, Καθολκή.

**Ports. Arsenaux.** Λιμήν, Καταγωγή 1, Ἐπίστιον, Ἐπίνειον, Ναυπήγιον, Ναυπηγός, Νεώλκιον, Νεώριον, Νεώσοικος, Ναύσταθμον, Σταθμόν, Σταθμός 4, Ὀλκός, Ὀρμος 3, Οὐρός, Σκευοθήκη 2, Φάρος.

**Flotte. Administration.** Στόλος, Ναυτικόν [τὸ], Δεκαναῖα, Ἀποστολεῖς, Ναυστολόγος, Τριηροποιοί, Ναύκληρος 1, 2, 3, Ναυκραρία.

## VII

## LES FINANCES

**Fonctionnaires.** Ταμίας, Ταμειῖον, Ἐκλογεὺς, Ἐκλογή 2, Συλλογεὺς, Δημοσιῶνης, Λογιστής, Ἀποδέχται, Ἀποδογεὺς, Δεκτητῆλόγος, Δεκατώνης, Εἰκοστολόγος, Εἰκοστώνης, Ἑλλιμενιστής, Ἀρχώνης, Τελωνάρχης, Τελώνης, Διοικήσει [οἱ ἐπὶ], Ζητητής 1, Ἐπιστατής, Ἐπισκευαστής, Ἐξεταστής 2, Πρακτῆρ, Πράκτωρ, Ποριστής, Παραλήπτης, Ἀργυρολογία, Ἀργυρολόγος, Μισθοδότης, Ἑλληνοταμία, Ἑλληνοταμίας.

**Impôts. Contributions. Tributs. Trésor.** Πρόσδοδος 2, Δημόσιον 1, Δημοσιώνιον, Τίμημα, Τίμησις, Τέλος 2, Συλλογή 2, Συμβολή, Ἐπιγραφὴ 2, Ἐπικεφαλαῖον, Εἰσφορά, Δωτίνη, Δασμός, Δασμοφόρος, Δεκάτη 1, 2, Δεκατευτήριον, Εἰκοστή, Ἑκατοστή, Ἀγοραῖα τέλη, Ἐπώνιον, Τελωνία, Δερματικόν, Διαγώνιον, Ἑλλιμένιον, Εξαγώνιον, Χειρωνάζιον, Διάγραμμα 1, Σεισάχθεια, Φόρος, Ἀποφορά, Τάξις 3, Σύνταξις 2, Ἐπιφορά, Προσκεφάλαιον 2.

**Liturgies.** Λειτουργησία, Λειτουργήμα, Λειτουργός 1, Λειτουργία, Ἐγκύκλιος λειτουργία, Ἀλειτουργησία, Ἀντίδοσις, Γυμνασιαρχία, Γυμνασιάρχης, Γυμνασιάρχος, Τριηραρχία, Τριήραρχος, Ἐπιτριηράρχημα, Ἐπιτριήραρχος, Συμμορία, Συντέλεια, Συντελής, Συντριηραρχία, Συντριήραρχος, Λαμπαδαρχία 2, Λαμπαδηδρομία, Λαμπαδηφορία, Ἑστίασις, Ἑστιάτωρ, Χορηγία, Χορηγός, Ἀντιχόρηγος.

## VIII

## MONNAIES, MESURES ET POIDS

**Monnaies.** Ἐντυποῦν 1, Χαράσσειν, Χαρακτήρ 2, Νόμισμα, Νοῦμμος, Γλαυξ, Ἀργυρίς 2, Ἀργυροκόπος, Ἀργυρογνώμων, Δραχμή, Ἡμιδραχμον, Δίδραχμον, Τρίδραχμον, Τετράδραχμον, Δεκαδράχμη, Δημαρέτιον, Ὁβολός 5, Ὁβολός, Πέλανος 2, Ἡμιωβέλιον, Ἡμιώβολον, Ἡμιώβολον, Διώβολον, Ἐκτη, Τριώβολον, Τριτημόριον, Τετρώβολον, Χαλκοὺς, Δίχαλκον, Ταρτημόριον, Δεκάχαλκον, Κόλλυθος, Λεπτόν, Μνᾶ, Τάλαντον, Στατήρ, Δαρεικός [στατήρ], Κυζικηνός [στατήρ], Αἰτρα, Δεχάλιτρον, Δεχώγκιον, Δανάκη, Τοξότης 2, Σίγλος, Δηνάριον.

**Mesures.** Μέτρον, Μετρονόμοι, Σήκωμα.

**Mesures linéaires.** Δάκτυλος, Κόνδυλος, Παλαστή, Διπάλαιστος, Σπιθαμή, Πούς, Πήχυς 2, Δίπηχυς, Δεκάπηχυς, Ὀργυιά, Πλέθρον, Πέλεθρον, Δεκάπλεθρος, Στάδιον, Διστάδιος, Ἄμμα 3, Δόχη, Δῶρον, Πυγίον, Σχοῖνος, Μίλιον.

**Mesures de surface.** Γύη, Γύης.

**Mesures de capacité. Liquides.** Ἀμφορεύς, Ἀμφιφορεύς, Μετρητής, Ἀμφίεκτον, Χοῦς 2, Κοτύλη, Ὀξύβαφον, Ἡμίνα, Κόφινος 2, Κόγγιον, Κύαθος 3, Λάγηνος 2, Μάρις, Μύστρον, Ξέστης, Χήμη. — **Solides.** Κοτύλη, Μέδιμνος, Ἐκτεύς, Χοῖνις, Ὀβελός 2, Ἄδδις, Ἄδδις, Ἀρτάβη, Ἀχάνη, Ἀπομάκτρα, Ἀπόμακτρον 1.

**Balances. Poids.** Σταθμόν, Σταθμός, Ζυγόσταθμος, Ζυγός, Ζυγόν 5, Ἐξίγιον, Ὀλκή, Τάλαντον, Μνᾶ, Δραχμή, Ὀβολόν, Ἡμιώβολον, Τετράς.

## IX

### L'ÉDUCATION

**Naissance.** Μαῖα, Μαιεύτρια, Μαιευτική, Ἀμφιδρόμιον ἡμαρ, Ἀμφιδρόμια, Ἐβδομάς, Ἐβδόμη 1, 2, Δεκάτη 3, Ἑννατα, Ἀπόθεσις 2, Ἄγγος 4, Ἐκθεσις, Ἀποθιέται, Ἀχρναξ, Θέσις, Γνήσιος, Ἀμφιθαλής, Θετός, Νόθος, Σκότιος 1, 2.

**La première enfance.** Παῖς, Μεῖραξ, Μειράκιον, Μειρακίσκος.

**La jeunesse, l'éphébie.** Ἡβή, Ἄνηθος, Μελλέφηθος, Ἀκρηθος, Ἐφηβος, Συνέφηβοι, Ἐφήβαρχος, Συστρέμμα 2, Συστρεμματάρχης, Εἴρη, Σφαιρεύς, Ἰρανες, Μελλεῖρνες, Μελλεῖρνες, Σιδεῦναι, Ἀγέλα, Ἀγελάοι, Ἀγελάστος, Ἀγελάτης, Ἰλα, Ἰλη, Ἰλάρχης 1, Βοῦα, Βουαγός, Βουαγώρ, Τρόφιμος, Βασιλικοὶ παῖδες, Διαμαστίγωσις, Ἀποκείρασθαι, Γραμματεῖον 2, Λεύκωμα, Ἐγγραφή 1, 2.

**Éducation.** Παιδεία, Ἐγκύκλιος παιδεία.

**Maitres et professeurs.** Ἐξηγητής 4, Παιδαγωγός, Παιδευτής, Παιδονόμος, Παιδοτρέβης, Διδάσκαλος, Ὑποδιδάσκαλος, Γραμματοδιδάσκαλος, Γραμματικός, Κριτικός, Ῥήτωρ 2, Ἀριθμητικός, Γεωμέτρης, Γυμνασιάρχης 2, 3, Γυμνασίαρχος, Γυμναστής, Ὀρχηστρίς 2.

**Écoles. Honoraires des maitres.** Διδασκαλεῖον, Σχολεῖον, Σχολή, Δια-

τριβή, Ἡδητήριον, Παιδαγωγεῖον, Μουσεῖον, Διδασκάλιον, Δίδακτρον, Γυμνάσιον, Παλαίστρα, Κονιστήριον, Κονίστρα, Κονία, Κόνις 1, Κονίσταλος, Θρόνος 2.

**Sujets d'étude.** Γυμναστική, Γυμνασία, Μουσική, Γραμματική, Τελετή 3, Τραχηλίζειν 1.

## X

## LA PALESTRE. LE GYMNASE. LES BAINS

**Bâtiments.** Γυμνάσιον, Πλήθριον, Παλαίστρα, Ξυστός, Κονία, Κόνις 1, Κονίσταλος, Κονίαμα, Κονιστήριον, Κονίστρα, Ἀλειπτήριον, Ἀλινδήθρα, Ἀποδυτήριον 1, Ἀλειπτήριον, Κήρωμα 3, Σφαιριστήριον, Κωρυκεῖον, Βαλβίς 2, Δισκοῦρα, Τέρμα 2, Πήγμα 2.

**Accessoires.** Ἀμφωτίς 1, Κυνέη, Στελγίς, Στλεγγίς, Στλεγγίδιον, Κήρωμα 2, Ξυστήρ 3, Ξύστρα, Ξυστρίς, Ξυστρόν, Κεστός, Ὀλπη, Ὀλπις 2, Μύρμηξ, Ἰμάς, Μειλίχη, Ἐπίσφαιρον, Σφαῖρα, Κώρυκος, Δίσκος, Περίζωμα, Καρποδέσματα 1, Ράβδος, Ἐσφαιρωμένον [ἀκόντιον, δόρυ], Ἐπίσφαιρον 1, 2, Πέλλυτρον.

**Personnel.** Παιδοτρέβης, Προγυμναστής, Ξυστροφύλαξ, Σφαιριστής, Ἀφέτης 2, Ἀλείπτης.

**Régime.** Ἀναχοφαγία.

**Bains.** Λουτρόν, Δροίτη 1, Ἐμβασίς 1, Βαλανεῖον, Λουτήρ, Λουτήριον, Λουτρών, Σκάφη 3, Μακτρά 2, Ἀσάμινθος, Ἀποδυτήριον 2, Βαλανεύς, Βαλανεΐτης, Ἐπίλουτρον, Θερμά [λουτρά], Θόλος 3, Κλάπαι 2, Κλίβανος 2, Κολυμβήθρα 1, Κολυμβᾶν, Πνιγεύς 1, Ποδόψηστον.

## XI

## CONCOURS ET JEUX PUBLICS

Ἀγών 1, Ἀγωνία, Ἀργυρέτης ἀγών.

**Concours gymniques.** Ἀγών, Ἀγωνία, Ἀγωνισμα, Ἀγωνιστικὴ τέχνη 1, Γυμνικὸς ἀγών, Γυμνασία, Περίοδος 4, Ἀθλος, Ἀθλημα, Ἀθλησις, Ἀκοντισμός, Πάλη, Πάλαισμα, Δῆρις, Κλιμακίς, Κλίμαξ 3, Πυγμή, Πύξ, Παγκράτιον, Πένταθλον, Τριτεῖα [τὰ], Στάδιον 2, Βαλβίς, Ἔρμα 4, Δρόμος 1, Διατρέ-

χειν, Δίαυλος, Διστάδιος, Δόλιχος, Δολιχοδρόμος, Λαμπαδαρχία, Λαμπαδηδρομία, Λαμπαδηφορία, Λαμπαδικὸς δρόμος, Λαμπάς, Ὀπλιτῶν δρόμος.

**Concours hippiques.** Κίρκος, Περίδρομος 2, Ἴπποδρομία, Ἴπποδρόμος, Τόριμη 2, Κέλης 1, 2, Κάλη, Ἄρμα, Ζεύγος, Διζυγία, Συνωρίς, Τέθριππον, Παρήγορος [ἵππος], Πάροχος ἵππος, Σειραῖος, Σειραφόρος, Καμπτήρ, Ἀναβάτης, Ἀποβάτης, Ἰππάφεις, Ἄφεις τῶν ἵππων, Ἐμβολὸν 5, Στάθμη 3, Σχιστήρια.

**Concours musicaux et scéniques.** Θυμελικός, Θυμελικὸς ἀγών, Χορός.

**Concours et exercices divers.** Εὐανδρίας ἀγών, Δίσκος, Δίσκουρα, Ἀλεκτρονίων ἀγῶνες, Θηριομαχία, Θυρεομαχία, Μονομαχία, Ναυμαχία, Ὀπλομαχία, Κίμπειος, κάμπιος δρόμος, Καμπή, Ἀκροχειρία, Ἀκροχειρίσις, Ἀκροχειρισμός, Ἄλμα, Διάλμα, Ἀλτηροβολία, Ἀποθεραπία, Ἀποθεραπευτική, Παρακαλπάζειν, Πιτυλίζειν, Πίτυλος, Ραθαπυγίζειν, Ὀκλάζειν καὶ ἀνιστάναι, Σκιαμάζειν, Σφαιρομαχία, Σφαιριστική, Κωρυκομαχία, Ἐκπλεθρίζειν.

**Termes techniques.** Ἐμβολή 1, Παρεμβολή 3, Ἀλίνδης, Ἀγκυρίζειν, ἄγγειν, Ἐπαγκωνισμός, Καταβλητικὴ πάλη, Λυγισμός 1, 2, Παρακαταγωγή, Παρακρούειν, Παράθεσις 2, Περιτρίβειν, Πτερνίζειν 1, Ραθαπυγίζειν, Συμπλέκεσθαι, Τραχηλίζειν 1, Συναρασσεῖν [τὰ μέτωπα].

**Athlètes et concurrents divers.** Ἀγωνιστής, Ἀνταγωνιστής, Ἀθλητής, Ἀθλοφόρος, Ἐφεδρος 1, Ἀκοντιστής 2, 3, Δισκόβολος, Παλαιστής, Πύκτης, Πυγμάχος, Παγκρατιαστής, Παγκρατιαστικός, Πένταθλος, Δρομεύς, Σταδιοδρόμος, Σταδιοδρόμης, Σταδιεύς, Δολιχοδρόμος, Ἡνιοχεύς, Ἡνίοχος, Μονομάχος, Ὀπλομάχος, Ἀκροχειριστής, Ἀγένοιος, Μυρμύλος.

**Juges et fonctionnaires attachés aux jeux.** Ἀγωνοθέτης, Ἀγωνοθεσία, Ἀγωνάρχης, Ἀεθλοθέτης, Ἀθλοθέτης, Ραβδοῦχος 1, Ἀθλοθεσία, Ἑλλανοδίκαι 1, Ἑλλανοδικαῖον 1, Βραβεύς, Βραβευτής, Βράβης, Ἀλῦται, Ἀλυτάρχης, Ραβδοῦχος.

**Prix et récompenses.** Ἀεθλον, Ἄθλον, Ἀθλημα, Ἀγωνισμα 2, Βραβεῖον, Τέλος 4, Θέμα, Νικητήρια, Στέφανος, Ταινία, Ἀμφορεύς, Ὀλυμπιονίκης, Παράδοξος ἐπιφανής, Περιοδόνικης.

## XII

### LE THÉÂTRE

**L'édifice.** Θέατρον, Ὀρχήστρα, Θυμέλη, Ἑλεός, Ἑλεόν 2, Σκηνή 3, Ὀχρίδας 3, Προσκήνιον, Παρασκήνιον, Πάροδος, Ἀναβαθμὸς, Ἀναβαθμός 3, Λογεῖον, Χορηγεῖον, Ἰκρίον 3, Ὠδεῖον.



**Administration.** Θεατροπόλης, Θεατρώνης, Διωβελία 2, Διωβολία 2, Διωβόλιον, Διόβολον 2.

**Accessoires, Machines, Costumes.** Αύλαϊα, 'Ελεός, 'Ελεόν 2, Σκηνογραφία 2, Σκηνογράφος 2, Κόθορνος, 'Εμβάδιον, 'Εμβάς 2, 'Εμβάτης, 'Οκρίβας 4, Προσωπεῖον, Πρόσωπον, Προστερνίδιον 2, 'Εκκύκλημα, 'Εξώστρα 1, 'Ωδός 2, 'Ηχείον 2, 3.

**Acteurs.** 'Υποκριτής 2, 'Αγωνιστής 3, Πρωταγωνιστής, Τριτοστάτης, Τραγωδός, Κωμωδός, Σατυριστής, Πρόλογος 2.

**Chœur, Personnel.** Χορός, Χόρευμα, Χορηγός, Χορηγία, 'Αντιχόρηγος, Χορολέκτης, Χοροστάτης, Χοραύλης, Χοροδιδάσκαλος, Χορεύτης, Παραστάτης 1, Σικινιστής 2, Μηχανοποιός, 'Ραβδοῦχος 2.

**Évolutions du chœur. Chants. Danses.** Εἴσοδος 1, Πάροδος 1, Στροφή, 'Ωδή, 'Αντιστροφή, 'Επωδός, Μεσῶδός, 'Υπόρχημα 3, Στάσιμον [μέλος], Σίκινις, Σίκινον, Σικινιστής 1.

**Tragédie. Comédie. Drame satirique.** Τριλογία, Τετραλογία, Θυμελικός ἄγών, Δράμα, Διθύραμβος, Τραγωδία, Τραγωδοποιός, Τραγωδοδιδάσκαλος, Τραγωδός, Κῶμος, Κωμωδία, Παιγνία, Παίγνιον 2, Κωμωδοδιδάσκαλις, Κωμωδοδιδάσκαλος, Κωμωδός, Παράσιτος 4, Σατυρικὸν δράμα, Σατυριστής, 'Υπόρχημα, Πρόλογος, 'Επίρρημα, 'Αντεπίρρημα, 'Εξοδος, 'Επεισόδιον, 'Εμβόλιον 2, Παράβασις, Μελοποιός, Μελοποιία, Θόρυβος, Διδασκαλία, Παράγραφος.

**Théâtre populaire. Mimes.** Μῖμος, Μιμολόγος, Μίμυλος, Μιμωδός, Παντόμιμος, Φλύαξ, Μαχῶδός, Δείκηλον 1, Δεικηλίκτης, Δεκηλιστής, Προδείκτης, 'Εθελονταί, Αὐτοκάβαλος, Κίναϊδος, Νευροσπάτης, Νευρόσπαστον, 'Υπόρχημα 1, 2.

**Bateleurs.** Πέταυρον, Πέτευρον 3, Πεταυριστήρ, Πεταυρισμός.

### XIII

## LE VÊTEMENT ET LA PARURE

**Vêtements communs aux hommes et aux femmes.** 'Εσθής, "Εσθησις, Εἶμα, 'Επίβλημα, Περίβλημα, 'Υπένδυμα, Αἵματις, 'Αλουργή 1, 'Αλουργίδιον, 'Αλουργημα, 'Αλουργίς, 'Αμφίβλημα, 'Αμφίβληστρον, 'Αμφίεσμα, 'Αμφίμαλλος, 'Αμφιμάσχαλος, 'Αναβόλη, 'Ανθινός, "Ανθισμα, 'Απλοίς, Διπλοίς, Διπλοῖδιον, Βασσάρα, Βασσαρίς, Βεῦδος, Γαυτάπης, Γάυσαπος, Δελματική, Δελματική, Δέρρις, Διφθέρα 1, Θέριστριον, Θέριστρον, Σπείρον, 'Ιμάτιον, Δελματική, Δέρρις, Διφθέρα 1, Θέριστριον, Θέριστρον, Σπείρον, 'Ιμάτιον,

Λώπη, Λωπίον, Λῶπος, Καλάσις, Καράκαλλον, Καυνάκης, Μανδύας, Μανδύη, Μαφόριον, Μαφώριον, Μονάχη, Κόρη 2, Ξυστίς, Πρόβλημα, Σάγμα, Σαγματίον 2, Σάγος, Σαράβαρα, Σάραπις, Στέγαστρον 1, Στολή, Στολόν, Στολής, Χιτών, Χιτώνιον, Χιτωνίσκος, Στατὸς [χιτών], Χλαῖνα, Χλαινίον, Χλαινώμα, Χλανίδιον, Χλανίς, Χλανισκίδιον, Χλανίσκιον, Χλαμύς, Ἐφάμμα, Ἐφαπτίς, Ἐφαπτρίς, Φᾶρος, Διβολία, Ἐνδρομίς 2, Λινυστολία, Περόνημα, Περονήτις, Περονητρίς, Περονίς, Ἐμπερόνημα, Πορφυρίς, Κροκωτός, Φορμός, Σπείρον, Σινδών, Χεῖρ, Χειρίς 1, 2, Παρυφή, Παρυφής, Παρυφίς, Παραίρημα, Πέζα 1, Πεζίς, Μαϊάνδρος, Ποδεών 1.

**Vêtements d'hommes.** Ἄβολος [στολή], Ἀκταία 1, Ἄλλιξ, Ἄρνακίς 1, Ποδεών 1, Σισύρα, Σίσυρνα, Φορίνη, Βαίτα, Βαίτη, Βράκαι, Θυλάκιον, Θυλακίσκος, Θύλακος 1, Ἐφεστρίς 1, Ζειρά, Κατωνάχη, Ἐξωμίς, Περιμηρίδιον, Περισκελής, Περισκελὶς 2, Περιζῶμα, Περιπόρφυρος, Στολή, Ἀμφίεσμα.

**Vêtements de femmes.** Ἀμπερόνη, Ἀμπέχονον, Ἐπωμίς, Ἐπωμιδίου, Ἐγκώμβωμα, Ἐγκυκλον, Κυμβερικόν, Κυκλὶς, Κύφων 2, Πέπλος, Περιβόλαιον, Περιβολή, Περιβόλος, Περινήσον [ιμάτιον], Κατακλείς 3.

**Voiles.** Κάλυμμα, Καλύπτειρα, Καλύπτρα, Παρακάλυμμα, Προκάλυμμα, Παρσκέπασμα, Κρήδεμνον 1.

**Ceintures.** Ἀμιτρογίτων, Ἀπόδεσμος 3, Ζῶμα, Ζώνη, Ζῶστρον, Στρόβος, Περιδεσμός, Περιζῶμα, Περιζωμάτιον 1, Περιζώστρα, Ὀχεύς 3, Ἄμμα 1, Μαστόδεσμος, Μαστόδετον, Μασχαλιστήρ, Μελοῦχος, Μίτρα 1, Στρόφος, Στρώφιον, Κοιλιούχιον, Κόλπος, Προκόλπιον.

**Coiffures.** Χαίτη, Κόμη, Κομμωτρία, Κουρίς 2, Κομμώτριον, Κτεῖς, Πηνήκη, Πηνίκη, Προκόμιον 1, Φενάκη, Βόστρυχος, Ἐλιξ 4, Ἐλικτήρ, Ἀνάσιλλος, Καλαμίς 1, Κίκιννος, Κόρυμβος 2, 3, Πλοκαμίς, Πλόκαμος, Πλόκας, Πλόκος, Πλόκαμος, Κρώβυλος, Σκαφίδιον, Σκαφίον 3, Πλάστης 2.

**Chapeaux. Ornaments de tête.** Πέτασος, Πίλος, Πιλίδιον, Πιλίον, Πιλίσκος, Πίλημα, Πίλεος, Κυνή, Καυσία, Θολία, Θερίστριον, Θερίστρον, Ἄλωπεκίς 2, Κυνή, Κυνή, Ἐμπλόκιον, Κεκρύφαλος, Χειρόμακτρον 2, Ὀπισθοσφενδόνη, Τιάρα, Πόλος, Κίδαρις, Μίτρα 2, Ἀστερίσκος 2, Φάλαρα 3.

**Barbe.** Γενεάς, Γένειον, Πώγων, Ὑπήνη, Κουρεύς, Μαχαιρίς, Ξυρόν, Ξυρός, Κουρίς 1.

**Chaussures.** Ὑπόδημα, Ὑπόδησις, Ὑπόδεσις 1, Ἐμβάς, Ἐμβάδιον, Ἐμβάτης 1, Ἐνδρομίς, Κόθορνος, Κρηπίς 1, Σανδάλιον, Σάνδαλον, Πηλοπατίς, Κρούπαλον, Κρουπέζια, Ἀμφίλινα, Καρβατίνη 1, Κλάπαι, Κονίπους, Πέδιλα, Περιβαρίδες, Ποδεῖον, Πρόσχισμα, Συκχίς, Ἀσκέρα, Ἀσκερίσιον, Βαυκίς, Βλαύτη, Βλαυτία, Βλαυτίον, Διάβαθρον, Εὐμαρίς, Ἀρβύλη 1, Ἀρβυλὶς 1, Ἀρνακίς 2, Λακωνικάι, Παράρρυμα, Σεληνίς.

**Jambières.** Κνημίς, Περικνημῖς, Ἐπισφύριον.

**Bijoux.** Κόσμος. — *Bijoux pour la coiffure.* Ἀμπυκτήρ, Ἄμπυξ. Ἀναδέσμη, Ἀνάδεσμος, Ἀνάδημα, Ἀπόδεσμος 1, Ἀστερίσκοσ 2, Βασίλειον, Διάδημα, Ταινία, Σκάφη 5, Στέφανος, Στεφάνη, Στεφάνωμα, Στέφος, Στέμμα, Τέττιξ, Φάλαρα 3. — *Boucles d'oreilles.* Διόπαι, Ἐλιξ 3, Ἐνετή, Ἐνώτια, Ἀμφωτίς 3, Ἔρμα 4, Κάθερμα, Καθετήρ 2, Πλάστρον, Ἐλλόβιον. — *Colliers.* Δέραιον, Περιδέραιον, Ὀρμος, Περιτραχήλιον, Στρεπτός, Ψέλιον, Ψέλλιον, Ἰσθμιον 2. — *Bracelets. Anneaux de jambes.* Ἀμφιδέα 1, Ἀμφωλένιον, Ὀφισ, Περιθραχίονιον 1, Περίχειρον, Σφιγγίον, Σφιγκτήρ, Χλιδών, Περισκελές, Περισκέλιον, Περισκελός, Περισφύριον, Περίσφυρον. — *Bagues. Anneaux. Cachets.* Δακτύλιος, Σφραγίς, Σφραγίδιον, Μάνδρα 2, Σφενδόνη 2. — *Épingles et broches.* Βελόνη, Βελονίς, Περόνη, Πόρπη, Πόρπημα, Ἐπιπόρπημα 1, Ἐπιπορίς. — *Accessoires de toilette.* Ῥιπίς 2, Σκιαδειον, Σκιαδίσκη, Σκιάς, Σκῆρον, Κάτοπτρον, Ἐνοπτρον, Εἰσοπρίς, Εἴσοπτρον, Ἐλασμα 2, Ἐλασματών.

**Tatouage.** Ἀνθέμιον, Σημεῖον 4.

**Objets de toilette.** Ὠτογλυφίς, Κνηστής, Ἀπομάκτρα, Ἀπόμακτρον, Ἐκμαγεῖον, Ἐκμακτρον.

**Bourses. Sacoques. Cannes.** Ἀγγεῖον 3, Βύρσα, Γρυμμαία, Ἀσκοθύλακος, Πήρα, Μάρσιπος, Μαρσύπιον, Μάρσυπος, Ἀσκοπήρα, Βαλάντιον, Βακτηρία, Βάκτρον, Βατήρ 2.

## XIV

### DIVERTISSEMENTS

**Jeux.** Αἰώρα, Ἐώρα, Πέταυρον, Πέτευρον 1, 2, Κυνδάλη, Κυνδαλισμός, Κυνδαλοπαίκτης, Κύνδαλος, Ἀρτιασμός, Νῦξ ἡμέρα, Κυνητίνδα, Ληκίνδα, Ποσίνδα, Φαικίνδα, Ἐγκοτύλη, Ἐφεδρισμός, Δίωρος, Μάνδρα 1, Κλεψύδρα 2, Μολπή 2.

**Jouets.** Ἀθυρμα, Παιδιά, Παιγνία, Παίγνιον 1, Μεῖλια [τὰ], Ἀθάκιον 2, Διαγραμμισμός, Γνώρισμα, Ἀκροπήνιον, Βέμβιξ, Ῥόμβος, Κῶνος 1, Στρόμβος 1, Στρόβιλος 1, Κρίκος, Κρικηλασία, Τροχός 5, Ἐλατήρ 1, Τάβλα, Ἀστράγαλος, Ἀστραγάλισις, Ἀστραχαιστής, Πεντέλιθοι, Ὀστρακίνδα, Κύβος, Κυβεία, Κυβείον, Κυβευτήριον, Πεσσόν, Πεσσός 1, Πεττεία, Βολίς 2, Κηθάριον, Κηθεῖον, Τηλιά 3, Σκίραφεῖον, Σκίραφος, Πύργος 2, Ψηφολογεῖον, Σφαῖρα 1, Σφαίριον, Ἀρπαστον, Κόρη, Νύμφη 1, Δαγύς, Πλαταγή, Πλαταγών, Πλαταγώνιον, Ἀμαξίς, Ἀμαξίδιον, Κότταβος, Κοτταβίς, Κοτταβεῖον, Κοττάβιον, Μάνης 2, Ἀποκοτταδίζω, Πλάστιγξ, Θυσία 2, Ἀσχωλιασμός 1, Μηλολόνθη, Περιδῆναι κάλαμον, Καλοβάθρα, Καλοβάμων, Καλοβάσια, Καλοβάτης.

## XV

## LA VILLE

**Rues. Places. Jardins. Égouts.** Ὀδός, Ὀδοποίος, Ἀμαξιτός [ή], Ἀμφόδιον, Ἀμφοδον, Ἀμφοδος, Ἀγυιά, Ἀγυιεύς, Πόλις, Ἀκρόπολις, Ἀστυ, Κώμη, Κωμήτης, Πνύξ, Ἀγορά, Ἐλευθέρα ἀγορά, Ἀκαδημεία, Ἀκαδημία, Ἀμάρα, Δίπυλος, Πέτρωμα 1, Ἔρμα 5, Ἐρμαῖον, Ἐρμαξί, Ἐρμῆς, Ἐρμίδιον, Ἐκθεμα, Κρήνη, Σημεῖον 3, Παράσημον 3, Πινάκιον 3.

**Marchés.** Ἀγορά, Μάκελλον, Μάκελον, Πωλητήριον, Πρατήριον, Ἰχθυοπώλιον, Ἰχθυόπωλις [ἀγορά].

**Travaux hydrauliques.** Ἀγωγός, Ἐξαγωγός, Ὑδραγωγός, Ὑδροφόρα, Αὐλών, Γοργύρα, Γέφυρα, Διάβασις, Ἐκδοχεῖον, Λάκκος, Ἐλυτρον 2, Εὐριπας 2, Διῶρυξ, Διωρυγή, Διορυγή, Διόρυγμα, Κρήνη, Φρεωρύχος, Φρέαρ, Φρεατία, Περιστόμιον 3, Κήλων, Κηλωνεῖον, Πλυός 2, Κολυμβήθρα 2, Φρεατοτύπανον.

**Édifices divers.** Βασιλική, Λέσχη, Βασιλείος στοά, Δρόμος, Ποικίλη στοά, Προπύλαια, Μουσείον, Βουλευῖον, Βουλευτήριον, Πρυτανεῖον, Στρατηγεῖον, Ἀγορανόμιον, Ἀστυνόμιον, Ἐφορεῖον, Ταμειῖον 2, Ἀρχεῖον, Τελώνιον, Χρηματιστήριον, Δεκατευτήριον, Γραμματόφυλακεῖον, Ἔστιάτηριον, Ἔστιατόριον, Ἐφηβείον, Ὀπλοφυλάκιον, Ὀπλοθήκη, Γυμνάσιον, Ἀγωνιστήριον 1, Ἀκροατήριον, Θέατρον, Ἀμφιθέατρον, Δεσμοτήριον, Κοιμητήριον, Μελετητήριον, Ὀρφανοτροφεῖον, Πωλητήριον, Λογιστήριον.

## XVI

## LA VIE DOMESTIQUE

**Intendance de la maison. Serviteurs. Esclaves.** Σταθμοῦχος, Ταμία, Ταμίας 1, Ὑπερεσία 3, 4, Θεράπων, Θέραψ, Θεράπνη, Θής, Θῆσσα 1, Λάτρις, Δμῶς, Δμῶη, Δούλος, Δούλη, Παῖς, Θερεπτός, Ἀνάθρεπτος, Οἰκοτραφής, Οἰκοτριβής, Οἰκότριψ, Ἀμφίπολος 1, Ἀβρα, Τιθήνη, Τιθνητήερα, Τιθνήος, Τίτθη, Τροφός, Βαυκάλημα, Βαυκάλησις, Ψωμίζειν, Παιδαγωγός, Ἀκόλουθος, Πρόπολος, Πρόσπολος, Ἠλέατρος, Τραπεζοποιός, Οἰνηρός, Οἰνοχός, Ὀψοποιός, Ὀψονόμος, Ὀψωνάτωρ, Ὀψώνης, Ὀψωνητής, Ἀγοραστής, Δίαχonos, Στρώτης, Θαλαμηπόλος 1, Θυρωρός, Κλειδοῦχος, Λασανοφόρος, Κοσμητής 2.

**Repas.** Ὑπηρεσία 4, Ἀκράτισμα, Ἀκρατισμός, Ἐμβρομα, Ἀριστον, Δείπνον, Ἐπίδειπνος, Ἐπίδειπνον, Ἐπιδορπία, Ἐπιδορπίαί τράπεζαι, Ἐπιδορπία, Ἐπιδορπισμα, Ἐπιδορπισμός, Ἐρανος, Τράχημα, Νωγάλευμα, Νώγαλον, Αἰκλον, Παράθεσις 1, Παροψία, Περιφορά 1, Τρωγάλιον, Ἀνδρεῖα, Δαίς, Δημοθιοίνια, Κοπίς 4, Συμποσία, Συμπόσιον 1, 2, Συμποσιάρχης, Συμποσίαρχος, Συσσίτια, Συμβολή 3, Ἀπομαγδαλία, Ἀποφόρητα, Ὑπεθυμιάς, Γραμματίδιον, Ἐκτριμμα.

**Pain.** Ἄρτος ἄζυμος, Ἄρτος ἀκάθαρτος, Ἄρτος ἀροζύμος, Ἄρτος ἀλειφατίτης, Ἄρτος ἀλευρινός, Ἄρτος ἀλευρίτης, Ἄρτος ἄμυλος, Ἄρτος ἀποπυρίας, Ἄρτος ἀροπτικίος, Ἄρτος αὐτοπυρίτης, Ἄρτος αὐτόπυρος, Ἄρτος ἀφύρατος, Ἄρτος βασουνίας, Ἄρτος διπυρίτης, Ἄρτος ἐγκρυφίας, Ἄρτος ἐσχαρίτης, Ἄρτος ζυμίτης, Ἄρτος κριθανίτης, Ἄρτος ξηροπυρίτης, Ἄρτος ξηροπυρός, Ἄρτος ὀβελίας, Ἄρτος ὀκτάβλωμος, Ἄρτος ὀμωρός, Ἄρτος ὀρίνδης, Ἄρτος ὀστρακίτης, Ἄρτος πιτυρίας, Ἄρτος πιτυρίτης, Ἄρτος πλακίτης, Ἄρτος πυρνός, Πυρνόν, Ἄρτος ρυπαρός, Ἄρτος σμιδαλίας, Ἄρτος σμιδαλίτης, Ἄρτος σσηαμίτης, Ἄρτος σιτάνιος, σιτάνιος, Ἄρτος σιλιγνίτης, Ἄρτος σισαῖος, Ἄρτος σποδίτης, Ἄρτος σταίτινος, Ἄρτος σταιτίτης, Ἄρτος στρεπτικίος, Ἄρτος ταγηνίτης, Ἄρτος τηγανίτης, Ἄρτος τρισκοπάνιστος, Ἄρτος φακίνος, Ἄρτος φουρνάκιος, Ἄρτος φουρνίτης, Κόλλιξ, Κολλύρα.

**Vin.** Οἶνος ἄκρατος, Οἶνος αὐτίτης, Οἶνος δικταμνίτης, Οἶνος δίκταμον, Οἶνος δίκταμνον, Οἶνος θάμνα, Οἶνος κατορχίτης, Οἶνος μελίτειος, Οἶνος μελίτιτης, Οἶνος μηλίτης, Οἶνος μυρίνης, Οἶνος μυρρινίτης, Οἶνος ὀμφακίας, Οἶνος ὀμφάκινος, Οἶνος ὀμφακίτης, Οἶνος πίσσος, Οἶνος σείραιος, Οἶνος ὑπερίας, Πηλός 2.

**Boissons.** Πῖνον, Πρόπομα, Πρόχυμα, Βρυτον, Βρύτος, Θυλασσόμελι, Μελίτειον, Μελίκρατον 1, Μηλόμελι, Οἰνόμελι, Ὑδρόμελι, Ὀξύμελι, Νέκταρ, Κυκῶων, Μέθυ, Παραβίη.

**Plats divers.** Ὀψον, Ὀψώνιον, Σῆτος 1, 2, 3, Σίτιον, Ἐπίτυρον, Ἦνυστρον, Θρεῖον, Θρυμματίς, Καρύκη, Κρηπίς 3, Μᾶζα, Μίμαρκος, Περίκομμα, Πολφός, Χίδρον, Ἀλλᾶς, Χορδή 2, Φύσκη, Ἰχθύς, Ἀλιξ 2.

**Sauces.** Ἀδурτάκη, Γάρων, Γάρος, Ὀξύγαρον, Ζωμός, Ὀξύλαμη, Ὀξύλιπαρον, Πάστη.

**Saumures.** Ἄλμη, Ἀλμαία, Ἀλμεύτης, Ἀλμια, Ἀλμυρία, Ἀλμυρίς, Τάριχος 1, Ταριχεῖα, Ταρίχευσις, Τέμαχος, Ἀλιξ 2.

**Légumes. Graines. Fruits.** Λάχανον, Λέχιθος, Ὀσπριον, Κύαμος, Φακός, Κάρυον, Ἐλαῖα, Ἐρικίς, Ἐρικτά, Κριθή, Πυρός, Σησάμη, Σήσαμον, Σησαμός.

**Condiments.** Ἄλς, Κύμινον, Ὄζος, Ἐλαῖον, Ἀμόργη 1.

**Farines et bouillies.** Ἀκτή, Ἀλευρον, Ἀλητόν, Ἀμυλόν, Ἀλφιτόν, Κρήνον, Παισίλη, Πίτυρον, Σταῖς, Φύραμα, Ἀθάρα, Ἀθήρη, Ἀλιζ, Ἔτος.

**Gâteaux.** Πλακούς, Πλακοῦς, Πλάξ 3, Μελιτοῦττα, Πέλανος 1, Πέμμα, Πόπανον, Ποπάς, Πυραμίς 2, Πυραμός, Πυραμοῦς, Ἐπιδαιτρον, Τράκτα, Ψαιστά, Ἄμης, Ἄμια, Ἀμοργίτης, Ἀμύλιον, Ἀμυλος, Ἀρτολάγανον, Διακόνιον, Ἐγκρίς, Ἐλατήρ 2, Ἐντιλτος [πλακοῦς], Ἐπισέληνα, Θριδακίνη, Θριδακίσκη, Ἴτριον, Κάνδαυλος, Κάνδυλος, Κίρκος 2, Κόλλαθος 2, Κοτυλίσκος 2, Κριβάνη, Μαγίς 2, Μελίπηκτον, Νάννος, Νᾶνος 2, Οἰνοῦττα, Παγκαρπία, Παλάθη, Παλάθιον, Παλαθίς, Σησάμιον, Σησαμίς, Σησαμοῦς, Σκριβλήτης, Σκώληξ, Σπεῖρα 2, Ὑποτυρίς, Φυστή.

**Lait. Beurre. Fromage. Miel.** Γάλα, Δάκρυον, Ταμίσιος, Ὄζυγαλα, Βούτυρον, Βούτυρος, Τυρός, Τυρίδιον, Τυρίον, Ὀπίας τυρός, Τύρευμα, Τυρεία, Τύρευσις, Τυροκόσκινον, Μέλι.

**Vaisselle et ustensiles de table.** Ἀκρατοφόρον, Ἀκρατοφόρος, Κρατήρ, Ἐμβάφιον, Κανθάριον, Κάνθαρος 1, Κυάθιον, Κυαθίς, Κύαθος 1, 2, Καρχήσιον 1, Κύλιξ, Κυλίχιον, Κυλίσκη, Κυλίχνη, Κυλίχνιον, Κυλιχίς, Κύπελλον, Ἀμφικύπελλον, Δέπας, Δέπαστρον, Ποτήριον, Ἡδυπότιον, Ἡδυπότις, Ρυτόν, Ὀλμος 3, Ἀλεισον, Ἀμυστις, Βαυκαλίς, Φιάλη, Βαλανωτή φιάλη, Βίκος 2, Σκυφίον, Σκύφος, Σκύφωμα, Βρομιάς, Ἐκπωμα, Ἐκπωμα γραμματικόν, Ἐκπομάτιον, Θερμοπότις, Ἰσθμιον 1, Κιβώριον, Κυμβίον, Κύμβος, Κώθων, Κισσύδιον, Μέλη, Ὀλλιξ, Ὀζίς, Ὄξυδάφιον, Ὄξυδάφον, Πέταχρον, Πίστρα, Σαννάκρα, Σελευκίς 1, Σίττυθος, Λάκαινα, Λάγγηνος, Λάγυνος, Οἰνοχόη, Ἐπίχυσις, Θερμοχύτης, Πατάνη, Πατάνιον, Πίναξ 3, Πινάκιον 7, Μαζονομείον, Μαζονόμιον, Κύμβα, Κύμβη 2, Γύργαθος 1, Τυροκνηστεύς, Τυροκνήστις, Χειρόμακτρον 1.

**Cuisine. Ustensiles de cuisine.** Μαγειῖον, Μαγειρεῖον, Ἐσχάρα, Κάμινος 2, Ἴπνός, Φοῦρνος, Κλίβανος 1, Πυρεύς, Φῦσα 2, Φυστήρ, Φυστήριον 1, Ζώπυρον, Ῥίπις 1, Πρηστήρ, Ἴπνολέβης, Δέβης, Κακάθη, Κακκάθη, Κακκίδιον, Κακκαθίς, Κάκκαθος, Μιλιχίριον, Χύτρα, Χυτρίδιον, Χυτρόπους, Χύτρος, Λάσανον 1, Λοπάδιον, Λοπαδίσκος, Λοπάς, Σίττυθος, Σείσων, Τάχνηον, Τήγανον, Ὀπτάνιον, Δορίς 2, Σφαγίς, Πρασόκουρον, Ὀβελός 1, Κεσάγρα, Ἐξουστήρ, Κύκηθρον, Χειρομύλη, Χειρομύλον, Ὑπερον, Ὑπερος 1, Ὀλμος 2, Κόπανον 4, Ἀλότριψ, Ἀλευρότεις, Κρησέρα, Ἡθητήρ, Ἡθητήριον, Ἡθμός, Χώνη, Χῶνος 2, Χαλκοθήκη, Θηγάνη.

**Mobiliers. Objets divers. Coffres. Boîtes. Lampes. Torches.** Ἐπιπλά, Ἐπισκευή 2, Ἐντη 2, 5, Εὐνή 1, Χαμεῦνη, Χαμεῦνιον, Χαμεῦνις, Κλίνη, Κλιντήρ, Κλισία, Κλισμός, Κοίτη 1, Κοῖτος, Κεῖρα, Λέχος, Δέμιον, Ἀντίπηξ, Σκάφη 1, Ἐνήλατον 1, Ἐπίκλιντρον, Ἐρμίν, Ἐρμίσ, Κωνωπεῖον, Κωνωπεών, Τράπεζα, Τραπέζιον, Δελφινίς, Ἐλεός, Ἐλεόν 1, 3, Ἔδος 1, Ἐδρανον, Ἐδρασμα, Ἐδῶλιον, Καθέδρα, Δίφρον, Δίφρος, Διφράς, Δίφραξ, Ὀκλαδίας δίφρος, Ἐξέδρα, Ὁρόνος, Ἐπίδαθρον 3, Ὀἶκος, Ὁράνιον, Ὁρᾶνος 1, Ὁρῆνυς 1, Σφέλας, Ὑπόδαθρον, Ὑποπόδιον, Ἀγκυλόπους, Σκίμπος, Θήκη, Ἀγγο-

θήκη, Ἄγγος 3, Ἀλαβαστροθήκη, Κυλικεῖον, Ἀργυριοθήκη, Ἀργυροθήκη, Βιβλιοθήκη, Ἐγγυθήκη, Σκευοθήκη 3, 4, Στέγαστρον 3, Ἐπιτόνιον 3, Γρούτη, Λάρναξ 1, Ῥίσκος, Διωστήρ, Καλυπτήρ 2, Κίστη, Κιστίς, Κιβώτιον, Κίβωτος, Κοίτη 2, Κοίτης, Σαργάνη 2, Κυφέλη 2, Φωριαμός, Ἐπηλῖς, Ἐφηλῖς, Κάλαθος, Καλαθίσκος, Κάνειον, Κάνης, Κανίσκιον, Κανίστρον, Κανούν, Σπυρίς, Γέρον, Ἀγάνη 2, Πυξίς, Πύξος, Κόγχη, Κόγχος, Ὀνούς, Δροίτη 1, Λουτήρ, Λουτήριον, Μάκτρα 2, Τριπούς, Ὑποκρατηρίδιον, Ὑποκρητηρίδιον, Ὑποκρητηρίον, Ὑποστάτης, Διαβάθρα, Λάσανον 2, Κάλλυντρον, Σάρας, Ἑλάνη, Αἶγλη, Δῆς, Δετή, Πάνος, Φανή, Φανός, Ἑλλύγιον, Λαμπάς, Λαμπτήρ, Λυχνεῖον, Λυχνία, Λύγιον, Λύχνος, Λυχνοῦχος, Ὀβελισκολύγιον, Ἐμβάφιον 2, Μυκτήρ, Θυαλλίς, Πῖλος 2, Κηρίον, Κηρίων, Κηρός 2, Κρατευταί, Κρατευτήριον, Κλεψύδρα, Κλωβός, Πάναγρον 2, Παγίς, Κωνωπεῖον, Κωνωπεών, Σόβη 1, Μυισσόβη, Φέρετρον, Ἀσιλλα, Ὀκρίβας 2.

**Tentures. Couvertures. Tapis. Coussins.** Ἀγγεῖον 2, Πέτασμα, Παραπέτασμα, Δαπιδιον, Δάπις, Τάπης, Ἐπίβλημα, Λίς, Στρώμα 1, 2, Στρωματεῦς, Στρωματόδεσμος, Στρωματόδεσμος, Στρωμνὴ 2, Ὑπόστρωμα, Περίστρωμα, Ῥῆγος, Ὑπόπαστον, Σάκκιον, Σάκκος, Ὑποπέτασμα, Στέγαστρον 1, Χλανίδιον, Χλανίς, Ταπήτιον, Τάπις, Ῥιψ, Ψάθος, Κώδιον, Προσκεφάλαιον 1, Πρόσκρανον.

**Vases.** Ἀγγεῖδιον, Ἀγγεῖον 1, Ἄγγος 1, Ἀλάβαστρον, Ἀλειπτρον, Ἀλεισον, Ἀμβίς, Ἀμβων, Ἀμη 3, Ἀμῖς, Ἀμολγεύς, Ἀμφοροεύς, Ἀμφορεύς 1, Ἀμφορίδιον, Ἀμφορίσκος, Ἀμφωτίς 2, Ἀργυρίς 1, Ἀρπάχη 2, Ἀρπάγιον, Ἀρυβαλίς, Ἀρύβαλλος, Ἀρύστιχος, Ἀρύταινα, Ἀσκός 3, Αὐθέφης, Βατιακή, Βατιάκιον, Βῆσα, Βήσιον, Βῆσσα, Βίκος 1, 3, Βόμβυλος, Βομβύλη, Γαυλός, Δειροκύπελλον, Δίνος 1, Δίπλωμα 2, Δίωτος, Δοχεῖον, Δοχή, Ἐλέφας 3, Ἐξάλειπτρον, Ἐχίνος 3, Ἠθάνιον, Θηρικλεία [ή], Θηρίκλεια [τή], Θερίκλειος, Κίδιχος, Καδίσκος, Κάδος, Κάλπη 2, Κάλπις, Κάναστρον, Καυκάλιον, Κελέθη, Κεραμεῖον, Κεραμεύς, Κεράμιον, Κεραμών, Κέρας 2, Κέρνος, Κόνδου, Κοτύλη 2, Κοτυλίσκος, Κότυλος, Κουκκούμιον, Κρατήρ, Κρήδεμνον 2, Κρίβανος 2, Κρουπεῖον, Κρώσιον, Κρωσσός, Κύτος, Λαβή 1, Λαβίς, Ἀκροχηνίσκος, Λαβρόδιον, Λαβρώνιον, Λαβρώνιος, Λεπάστη, Λέσθιον, Ληκύθιον, Λήκυθος, Λοιβίς, Μαθαλίς, Μαθαλλίς, Μάνης 2, Μαστός, Μιλτεῖον, Οἰνήρουσις, Ὀλκεῖον 1, Ὀλμος 3, Ὀλπή, Ὀλπις, Οὐράνη, Περίκη, Πέλλα, Πέλυς 1, Πενταπλοῦς, Πιθάκη, Πίθος, Πλημοχόη, Ποδανιπτήρ, Πρόχος, Πυέλιον, Πυελίς 1, Πύλος, Πύνδαξ 1, Πῶμα, Σκαφίον, Σκαφίδιον 2, Σκάφος 2, Σπονδεῖον, Σταμνάριον, Σταμνίον, Στάμιος, Στόμιον 2, Ὑδρία, Ὑδρίον, Ὑδρίσκη, Ὑρχη, Φιάλη, Φιάλιον, Χάλκωμα, Χειρόνιθον, Χειρόνιπτρον, Χέρνιβον, Χοῦς 1, Χρυσίον, Χρυσός, Χρυσούν, Χρύσωμα, Ψυκτήρ, Ψυκτηρία, Ψυκτηρίδιον, Ψυκτήριον, Ῥών, Ῥοσκούφιον.

## XVII

## CHEVAUX ET VOITURES

**Chevaux. Bêtes de somme. Harnachement.** Ἴππος, Ἴππεΐα, Ἰππηλασία, Ζεύγιος ἵππος, Συνωρίς, Σειραιός, Σειραφόρος, Παράσειρος, Παρήφορος, Πάροχος ἵππος, ὄνος, Ἡμίονος, Ὀρεύς, Κανθήλιος, Κάμηλος, Καμηλίτης, Καμηλοβάτης, Καρβατίνη 2, Βουκέφαλος, Σαμφόρας, Ἔντη 4, Σκευή [τά] 3, Σάχη, Σκευοφόρος, Ἀστράβη, Κανθήλια, Ἐφίππιον, Σάγμα 1, Ἐπίσαγμα, Ἐφεστρίς 2, Κασᾶς, Στρώμα 3, Ἐποχον, Ζεύγλη, Ζυγόν, Ζυγός 1, Ζυγόδεσμον, Ζυγόδεσμος, Ζευκτήρ, Ζευγατήρ, Μέσαβον, Περίζυγα, Χαλινός 1, Λύκος, Τροχός 3, Τρίβολος 3, Φιμός 1, 2, Ἡνία, Ἡνίον, Εὔληρα, Ὑποχαλινίδια, Λύχενιστήρ, Περιστόμιον, Παρηγορία, Μασχαλιστήρ, Παρήτιον, Κορυφαία, Ἀμπυκτήρ, Ἀμπυξ, Προμετωπίς, Προμετωπίδιον, Φάλαρα 2, Πόρπαξ 2, Προκόμιον 2, Προστερνίδιον 1, Ῥυτήρ 2, 3, 4, Ἀγωγεύς, Ῥυταγωγεύς, Ἰμάς, Ἰμάσθλη, Πλάστιγξ 3, Πλήκτρον 3, Ὑστριχίς, Κέντρον 2, Κεντητήριον 1, Κέντημα, Μάραγμα, Μάσθλη, Μάστιξ, Μύωψ, Καρδοπεῖον, Πausικαπή, Φορβεία 1, Πέδη 1, 3, Πέδιλα [τά].

**Écuries. Élevage.** Ἱπποστασία, Ἱπποστάσιον, Ἱππόστασις, Ἱπποτροφεῖον, Ἱπποτροφία, Ἱπποφόρβιον, Ἱππών, Καπή, Φάτνη, Καλινδήθρα, Κυλίστρα, Πάσσαλος.

**Gens de cheval.** Ἱππεύς, Ἱππότης, Ἱπποκόμος, Ἱπποτρόφος, Ἱπποφορβός, Ἱππίατρος.

**Véhicules.** Ἄρμα, Ἀριμάμαξα, Χειράμαξα, Χειραμάξιον, Ἀμαξα, Ἀμαξαία, Ἀμαξίδιον, Ἀμάξιον, Ζεύγος, Τέθριππον, Ὀχημα, Ὀχος, Λαμπήνη, Ἀπήνη, Καμάρα 2, 4, Θήσσα 3, Κάναθρον, Στέγαστρον 2, Σατίνη, Φόρειον, Φόρημα 2, Ἀρβύλη 2, Θαιρός 2, Ἀντυξ, Περίρινος, Θώραξ 2, Τόρμη 1, Κατακλείς 2, Χοινικίς 1, Ἀμαξόποδες, Στήριγμα, Στήριγις, Νῶτος, Ἴτυς, Ἐπίσωτρον, Πλήμνη, Ἐνήλατον 3, Ῥυμός, Οἶαξ 2, Δικροῦν 1, Ἐκτωρ, Ἐστωρ, Ἐποχλεῦς, Ἐμπυελίδιον, Ἐμπυελίς, Περόνη 3, Φόρημα 2, 3, Τρίβολα [τά].

**Cochers, etc.** Ἡνιοχεύς, Ἡνίοχος, Ὑφηνίοχος, Ἀρμελάτης, Ἀρματελάτης 1, Ἀστραβελάτης, Ἀναβάτης, Ἀποβάτης, Καταβάτης, Παραβάτης, Παραιβάτης, Ἐπιβάτης, Ἀναβολεύς.

## XVIII

## LA VIE AGRICOLE

**La ferme. Les ouvriers des champs.** Ἀλωά, Ἀλώη, Ἀλως 1, Ἀλωεύς, Ἀλοητός, Ἐπαλώστης, Σιρός, Ἀλωεινοὶ ἵπποι, Θερισμός, Θεριστήρ, Ἐπαυ-



λις, Ἐπαυλος, Κοῖτος, Κοίτη, Ἀλίστρα, Σταθμόν, Σταθμός 1, Σηχός, Περι-  
 τερέων, Μελισσαῖον Μελισσεῖον, Μελισσουργεῖον, Μελισσών, Μελιτοτροφεῖον,  
 Μελισσεύς, Μελισσοκόμος, Μελισσοπόλος, Μελισσοπόνος, Μελισσοτρόφος,  
 Μελισσουργός, Σίμβλον, Σίμβλος, Σμηῆνος, Σμηνουργός, Κυφέλη 1, Κυφέλιον,  
 Κρήνη, Λάκκος, Πλυνός 2, Θειλόπεδον, Πέταυρον 4, Ἀμπελος, Τρύγη, Ἑλαία,  
 Ἐλαιουργεῖον, Αἰμασία, Κύων.

**Outils agricoles.** Ἀροτρον, Φάρος [τὸ], Γύη 2, Ἐλκηθρον, Ἰστοβοεὺς,  
 Ἰστοβόη, ἔλμα, Ἐνδρουν, Κύφων 3, Εὐλάκα, Ὀρύκτηρ, Ὑννη, Ὑννις,  
 Ἐχέτλη, Χειρολάβη, Δρεπάνη, Δρέπανον, Ἑλληδανός, Θῶμιγξ, Τυκάνη,  
 Ἀθηρολοιγός, Ἀθηροδῶρον, Σκαπάνη, Σκαφεῖον, Σκαφίδιον, Σκαφίον 1, 4,  
 Σκαφίς, Πτύον, Θρινάκη, Θρίναξ, Λίκνον, Πλόχανον, Πλόχανον, Κόσκινιον,  
 Κόσκινον, Κρησέρα, Πλάτη 2, Χαῖτον, Καλαῦροφ, Βουπλήξ, Ὀρηξ, Ἀκαῖνα,  
 Ἐνκεντρίς 2, 3, Βούκεντρον, Ἀγκυρα 2, Κλείς 3, Σκαλῖς, Σφῦρα 2, Δίκελλα,  
 Δίκρανος, Γάγγαμη, Γαγγαμον 2, Λισγάριον, Λίσκος, Λίστριον, Λίστρον,  
 Ἀμη 1, Σμινύη, Σμινύς, Ψαλῖς, Σκάφος [τὸ] 2, Κήλων, Κηλώνειον, Κύλιν-  
 δρος 1, Τρίβολος 2, Μολγός, Ἀμολγεὺς, Γαυλός, Ἀμφωτίς 2, Κημός 1, Περσ-  
 τῶμιον 1, Εὖστρα, Χοιροκομεῖον, Αἰνός, Πιεστήρ, Ἀρμενον 2, Θυσία, Θυία,  
 Θυῖς, Ὀρον, Τρασιὰ, Δίνας 2, Ἀρόπτῃς, Ἀκριδοθήκη, Ἀκριδοθήρα,  
 Καμπύλη.

**Chasse.** Ἀγρα, Θήρα, Θηρευτική, Κυνηγεσία, Κυνηγέτιον, Κυνηγέτης,  
 Κυνηγετική, Κυνηγέτις, Κυνηγία, Κυνηγός, Κυνηλασία, Ζωοθηρία, Παρά-  
 δεισις, Ζωργεῖον, Κύων, Κυνοδέσμος, Θήρατρον, Αἰγανέη, Ἀλωπεκίς 1, Ἀκόν-  
 τιον, Ἀγκυλῖς, Κνώδων 2, Ἀρπάλαγος, Προβόλιον, Σιγύνης, Σιγύννης, Σίγυν-  
 νος, Σίγυνον, Σίγυνος, Αζγωδόλον, Καμπύλη, Κνώδων 2, Μαχαίριον, Μαχαι-  
 ρίς 1, Κοπίς 3, Ῥόπτρον 2, Ἀκρολίσιον, Ἀκρολέσιον, Ἀμφίβληστρον, Ἀρκυς,  
 Ἀρκυστασία, Ἀρκυστάσιον, Βρόχος, Δικροῦν 2, Στεφάνη 4, Δίκτυον, Λημνίσ-  
 κος 2, Κυφέλη 3, Πάναγρον, Πεξίς, Πέξα 2, Περιδρόμος 1, Πηκτίς 3, Στοῖχος 2,  
 Στάλιξ, Παράδρομα, Ἀποσχαλίδωμα, Σχαλίδωμα, Σχαλῖς, Ἀρπεδόνη 1, Πο-  
 δάγρα, Ποδίστρα, Πέδη 2, Σκανδάλη, Σκανδάληθρον, Ὑσπληγξ 2, Καλαμῖς 4,  
 Ἰξός, Ὀρνιθοπέδη, Γαλεάγρα, Ἀψίς 3, Κυνῶχος, Ἰμάς.

**Pêche.** Ἰχθύς, Ἰχθυοτροφεῖον, Θήρατρον, Κάθετος, Μήρινθος, Ὀρμιὰ,  
 Ἀγκίστριον, Ἀγκίστρον, Πλήκτρον 4, Καυλός 3, Ἀμφιβλήστρον, Βύσσωμα,  
 Γαγγάμη, Γάγγαμον, Γρίφος, Γρίφος, Δίκτυον, Κυφέλη 3, Πάγη, Παγίς,  
 Πέξα 2, Σαγήνη, Σφαῖρον, Ὑποχή, Σκυταλῖς 2, Γύργαθος 2, Κήμος 3, Κυρτή,  
 Κυρτός, Λαβύρινθος 3, Πόρκος, Μαχαίριον, Ἀλιός.

## XIX

### LES BEAUX-ARTS

**Architecture.** — *Construction.* Τέκτων, Τεκτονία, Ἀρχιτέκτων. — *Fonda-  
 tions.* Ἐδαφος, Θέμελλον, Θεμελίον, Θεμέλιον. Κρηπιδαῖον, Κρηπιδῶμα,  
 Κρηπίς 2, Βάθρον 3. — *Murs.* Τείχος, Τοῖχος, Λιθεῖον, Δομαῖος λίθος, Διάτονος,



τοποίος, Κοροπλάθος, Κηροπλάστης, Κηροχυτεῖν, Κήρωμα, Βρέτας, Ἐδος 2, Εἰδώλιον, Εἰκών, Εἰκονόμορφος, Εἰκονοποιός, Εἰκὼν ἀντίγραφος, Εἴκασμα, Εἰκόνισμα, Δαίδαλον, Δαίδαλα, Ἐδανον, Ἐσανοποιεῖν, Ἐσανουργία, Προτομή 1, Ἀνυχλυφή, Ἀνάχλυφον, Ἀποτύπωμα, Ἀποτύπως, Ἐκτυπον, Τύπος, Τύπωμα, Τύποις, Πρότυπος, Πρότυπον, Κολοσσός, Πρόπλασμα, Ἀλοιφή, Κοπεύς, Ἐγκαπεύς, Κίναθος, Βαθμὶς 1, Βάθρον 2, Βάσις 2, Κανὼν, Ἐρμογλύφος, Ἐρμογλυφεύς.

**Toreutique.** Τορεύτης, Τορευτική, Ἐντορεύειν, Τορεῖα, Τόρευμα, Ἐγγλυμα, Ἐγγλύφειν, Δακτυλιογλύφος, Σφραγίδιον, Σφραγίς, Ἐμπαιστική.

**Peinture. Dessin.** Γραφική, Γραφεύς, Γραφεῖον 2, Γραφίς 2, Διάγραμμα 3, Διαγραφή, Καταγραφή 2, Διαγράφειν 2, Ζωγραφία, Ζωγράφος, Ζωγραφεῖον, Εἰκών, Εἰκονογράφημα, Εἰκονογραφία, Εἰκονογράφος, Ὑπογραφία 1, Ὑπορογραφία, Ὑπορογράφος, Σκηνογραφία, Σκηνογράφος, Σκιαγραφία, Πινάκιον 6, Πίναξ 2, Πινακοθήκη, Σάνις 5, Ἐγκαυστική, Ἐγκαυμα, Ἐγκαυστής, Ἐγκαυστήρ, Καυστήρ, Καυτήρ, Καυτήριον 2, Κηρογραφία, Χρῶμα, Κηρογράφειν.

**Musique. Musiciens.** Ἀκρόαμα, Ἀνάδειγμα, Ἀνάκρουσις 2, Ἀντιδόρηγος, Ἀσκαύλης, Αὐλητής, Αὐλήτρια, Αὐλητρίς, Μόναυλος 2, Βαυκάλημα, Βαυκάλις, Ἐνδρομή, Ἐφύμιον, Θορήνος, Θορηνώδεια, Ἰαστί, Ἱεραύλης, Κιθαριστής, Κιθαρίστρια, Κιθαρωδός, Κρούειν, Κρούσις, Λεῖμμα, Δωριστί, Λυδοστί, Λυριστής, Μέλος, Μελωδία, Μεσαυλικὸν κροῦμα, Μιξολυδοστί, Μολπή, Μονωδία, Μουσική, Νόμος 3, Οἰτόλινος, Χαίαν, Πανδουριστής, Προσώδιον, Προσώδις 1, Ῥυθμός, Σαλπικτής, Σαλπικτής, Σαλπικτής, Σαμβουκιστής, Σαμβουκίστρια, Σκόλιον, Σπονδαυλὴς, Σπονδεῖον αὐλήμα, Συναυλία, Τόνος 3, Τελαμών 5, Ὑμένιος, Ὑμήν, Ὑμνήτειρα, Ὑμνητήρ, Ὑμνος, Ὑμνωδία, Ὑμνωδός, Ὑποφρυγιστί, Φρυγιστί, Χοραύλης, Χορεύτης, Χορηγεῖον, Χορηγία, Χορηγός, Χοροδιδάσκαλος, Χορολέκτης, Χορός, Χοροστέτης, Ψάλλειν, Ψαλμός, Ψαλτήρ, Ψαλτήριον, Ὠδεῖον, Ὠδή, Ὠδός 1.

**Instruments de musique.** *Instruments à cordes.* Βάρβιτον, Βάρβιτος, Δεξιόχορδος, Ἐλικών, Ἐπιγόνειον, Κιθάρα, Κίθαρις, Κινύρα, Λύρα, Λύριον, Λυροφοῖνιξ, Φοινίκιον, Φοῖνιξ 3, Πανδοῦρα, Πάνδουρον, Πεντάχορδον, Τρίγωνον, Φόρμινξ, Ψαλτήριον, Πηκτίς 1, Σαμβούκη, Νάβλα, Νάβλας, Νάβλον 2, Ἀγκών, Ἀντυξ, Ζεύγη [τά], Ζυγόν, Ζυγός 5, Μαγίς, Βατήρ 3, Ἀπόψαλα, Ἐπιτόμιον 1, Κόλλοψ, Πασσάλιον, Πασσαλίσκος, Ἥχειον 4, Ὑπολύριον, Χορδή 1, Τόνος 4, Παρανεάτη, Παρανήτη, Παρυπάτη [χορδή], Πληκτρον 1, 2, Ἐπιόροπημα 3. — *Instruments à vent.* Μόναυλος 1, Αὐλός, Αὐλίσκος, Αὐλοτρόπος, Αὐλοδόκη, Αὐλοθήκη, Σοδῆνη, Πλαγίυλος, Πηκτίς 2, Γέγγρα, Γέγγρας, Γέγγρος, Ἐλυμος 2, Ἐντη 5, Μαγάδη, Μάγαδις, Φυσάλις, Γλωσσα, Γλωσσίς, Γλωττα, Γλωττίς, Γλωσσοκομεῖον, Τρύπημα 2, Παρατρύπηματα, Φορβεία 2, Περιστόμιον 2, Κάλαμος, Σφριγξ, Τιτύρινος, Τονάριον, Σαλπιγξ, Κώδων 2, Βυκάνη, Χόχλος. — *Instruments hydrauliques.* Ὀργανον, Ὑδραυλος, Ὑδραυλὶς, Ὑδραυλικὸν ὄργανον. — *Instruments divers.* Ἥχειον 1, Κρέμβαλον, Κύμβαλον, Κυμάλιον, Ὀξύβαφον 2, Κρόταλον, Σκυτάλη 4, Πλαταγή, Πλαταγών, Πλαταγώνιον, Σεῖστρον, Σκυτάλη 4, Κοτύλη 3, Τυμπάνιον, Τύμπανον, Τύμπανον, Ῥόπτρον 3, Βύρσα.

**Danses et danseurs.** Χορός, Χορεία, Χόρευμα, Χειρονομία, Φορά, Ἑμμέλεια, Ὀρχηθμός, Ὀρχησις, Ὀρχηστής, Ὀρχηστρα, Ὀρχηστρίς 1, Ὑπόρχημα 1, 3, Ὀρχηστροδιδάσκαλος, Ἀγγελική, Ἀλητήρ, Ἀναπάλη, Ἀνθεμα, Βαλλισμός, Βηταρμός, Γέρανος 2, Διποδία 1, Ἑκλάκτισμα, Ἐκπύρωσις, Καρπαία, Κόρδαξ, Λαθύρινθος, Λυγισμός, Ὀρμος 2, Παιγνία, Παίγνιον 3, Πινακίς 2, Ποδοκρουστιά, Προύλις, Πυρρίχη, Πυρριχιστής, Ἐκνευσίς, Ἐνόπλια [τὰ], Ἐνόπλιος [ὄρχησις], Σικινίνης, Σικινινιστής, Σίκιννον, Μοθών 2, Σκίρτημα, Σκώπευμα, Στρέβιλος 2, Τρόχος 4, Τύρβη, Ὑπτιασμός, Τιτυριστής, Χοροτύπος, Ἀσκολιασμός 2, Εὐρυθμία, Καμπή 2.

## XX

## LES LETTRES ET LES SCIENCES

**Lecture. Récitation.** Γράμμα, Γράμματα, Στοιχεῖα [τὰ], Ἀνάγνωσις, Σολαβίζειν, Ἀπαγγελία, Δεΐξις, Ἀγώνισμα 3, Ἀκρόασις, Ἀκροατήριον.

**Écriture. Lettres. Tablettes.** Κάλαμος, Γραφεῖον 1, Γραφίς 1, Πίναξ 1, Πινακίς, Δέλτος, Δελτίον, Πτύξ 2, Πτυκτίον, Δίπτυξ, Δίπτυχον, Δίπτυχος, Δίπλωμα, Ξανίς 1, Ἐπιστολή, Σκυτάλη 1, Ἱερογλυφικά [τὰ], Συγγραμμα, Συγγραφεύς, Στίχος 3, Στοιχεῖα, Ράβδος 6, Καλλιγραφία, Κανόνις, Κανών, Πήχυς 3, Μέλασμα 2, Μελαντηρία.

**Épigraphie.** Ἐπιγραφή 1, Ἐντυποῦν 2, Βουστροφηδόν, Στοιχηδόν, Ὅπισθόγραφος, Ἐλικοειδόν.

**Livres.** Βιβλίον, Βίβλος, Βιβλιοθήκη, Βυβλίον, Βύβλος, Κύλινδρος 2, Διφθέρα 5, Παλίμψηστος, Παρεπιγραφή, Παραγραφή 1, Παράσημον 1, Ἀστερίσκος 1, Στίχος 3, Πλάτη 3, Σελίς, Φασκώλιον, Φάσκωλος.

**Grammaire. Rhétorique.** Γραμματική, Γραμματικός, Γραμματιστής, Κριτικός, Φιλολόγος, Ἀποκοπή 1, Ἑκτασις, Σκόλιον, Ἐκλογή, Διασυρμός, Προσφδία 2.

**Métrique. Prosodie.** Πούς, Στίχος 3, Μέτρον, Βάσις 1, Θέσις 2, 3, Πρόσθεσις, Ἑκτασις, Ὑποδιαστολή, Βουκολικὸν μέτρον, Γαλλιαμβικὸν μέτρον, Δάκτυλος 2, Διποδία 2, Δίστιχος, Ἑλεος, Ἑλεγείον μέτρον, Ἑξάμετρος, Ἰαμβεῖον, Ἰαμβος, Πυρριχάμβος, Παριαμβίς, Παρίαμβος, Πριάπειον μέτρον, Προσοδιακὸς πούς, Προσφδία, Πυρρήσιος, Σπονδαῖος πούς, Τρίβραχυς, Τροχαῖος, Σημαντὸς τροχαῖος, Χορεῖος, Χορίαμβος, Ἐπιχοριαμβικὸν μέτρον, Χωλίαμβος, Πενθημιμερής, Ἀκροστιχίον, Ἀκροστιχίς, Στροφή, Ἀντιστροφή.

**Poésie.** Ἀῶλιος, Ἀμοibaῖος, Βουκολικὴ αἰοιδή, Βουκολικὸν ποίημα, Διθύραμβος, Δρεῖμα, Ἐθελονταί, Εἰδύλλιον, Ἐκλογή 1, Ἑλεγεία, Ἐπίγραμμα,

Παιγνία, Παίγνιον 2, Ἐπιθαλάμιος ὕμνος, Θρίαμβος 1, Παιών 2, Παίαν, Μέλος, Μελοποιός, Ἔπος, Νόστος, Μιμιάμβοι, Μιμολόγος, Μῆμος, Μουσεῖον, Ὀρφικοί, Ῥαψωδία, Ῥαψωδός, Κωμωδία, Τραγωδία.

**Philosophie.** Φιλόσοφος, Φιλοσόφον [τό], Σοφιστής, Στοική [αἵρεσις, σχολή, φιλοσοφία], Περιπατητικός, Δεινosoφιστής, Γυμνοσοφιστής, Εἰκασταί, Ῥήτρα.

**Histoire.** Λογογράφος, Λογοποιός 1, Χρονογραφία, Χρονογράφος.

**Eloquence.** Ῥήτωρ, Δικόγραφος, Ἀγωνιστική [λέξις, τέχνη 2], Ἀγωνιστικὸν 2, Ῥήτρα 2, Ἐγκώμιον, Ἐγκωμιογράφος, Ἐπαινός, Προτρεπτικὸς λόγος.

**Sciences.** Μαθηματική, Μαθηματικοί, Ἀριθμητικός, Γεωμέτρης, Γεωμετρία, Γραμμή, Ἀδάκτιον 1, Κέρμα, Ἀνάλημμα, Ἀστρολογία, Ἀκροφύσιον 2, Ἀστρολάβος, Γνωμὸν 1, 2, 4, Κύρβις 2, Ἀστερισκός 4, Ἐκλειψίς, Πόλος 2, Ῥάβδος 2, Σφαῖρα 3.

## XXI

### INDUSTRIES. MÉTIERS

**Pierres et matières précieuses.** Ἀδάμας, Λίθος τίμιος, Αἰγύπτια λίθος, Αἱματίτης λίθος, Ἀμέθυστος, Ἀμέθυστον, Ἀμμόχρυσος, Ἀνθραξ 2, 3, Ἀνθράκιον 2, Ἀγάτης, Βήρυλλος, Γαγάτης, Ἐλέφας 4, Ἡλεκτρον 1, Ἡλιοτρόπιον 1, Κάλαις, Καρχηδόνιος λίθος, Κεραυνία, Κεραυνίτης λίθος, Κοράλλιον, Κωράλλιον, Κωράλλιον, Κρύσταλλος, Κυανός, Λύγδινος, Λύδδος, Λυχνίς, Λυχνίτης, Μάγνης, Μαγνήτις λίθος, Μαργαρίτη, Μαργαρίτης, Μαργαρίτις, Μολοχάς, Μολοχίτης λίθος, Νεβρίτης λίθος, Ὀνύχιον, Ὀνυχίτης, Ὀνυχίτις, Ὀπάλλιος, Ὀψιανός λίθος, Πράσιος, Πρασίτης λίθος, Χρυσόπρασος, Πρασίτις, Σάπφειρος, Σάρδιον, Σάρδιος, Σαρδόνυξ, Σαρδώ, Σμάραγδος, Τοπάzion, Τόπαζος, Ὑαλὴ λιθεία, Ὑαλος, Χρυσόλιθος.

**Marbres et pierres.** Λίθος, Πῶρος, Πώρινος λίθος, Μάρμαρος, Φελλάτας, Ἰασπις, Ὀψίτης λίθος, Πορφυρίτης λίθος, Πυρίμαχος λίθος, Πυρίτης λίθος, Φεγγίτης λίθος, Ἀκόνη, Βάσανος 1.

**Carrières.** Λατομία, Λατόμιον, Λατομεῖον, Λατόμος, Λατύπος.

**Métaux.** Ἀργυρος, Ἀσημος, Ἐπίσημος ἄργυρος, Χρυσός, Ἀσημος χρυσός, Ὄζος χρυσοῦ, Πάλη, Χαλκός, Ὀρείχαλκος, Μόλυβδος, Μόλυβος, Ἡλεκτρον 2, Χάλυψ.

**Minéraux et substances diverses.** Ἀμμιον, Ἀσβεστος 2, Ἀσφαλτος, Γύψος, Θεῖον, Κιννάβαρι, Σμῦρις, Σούκινος, Ἐλέφας 2, Κηρός 1.

**Bois d'industrie.** Ὕλη, Ἐύλον, Ἰλκανθα 2, Ἰλνθραξ 1, Ἰλκανθα ξύλα, Αἰγειρος, Ἰλκαία, Ἰλκία, Ἰλκῆ, Ἰλμπελος, Δάφνη, Δόναξ, Ἰλβενος, Ἰλλάτη, Ἰλρινός, Θυία, Καρύα, Κεδρελάτη, Κέδρος, Κυπάρισσος, Λυγός, Μυρρίνη, Μυρτίς, Ναρθήκιον, Νάρθηξ, Ὀξύη, Πεύκη, Πίτυς, Πλάτανος, Πρίγος, Πτελεία, Πύξος, Συκῆ, Σφένδαμνος, Τέρμινθος, Φελλόδρος, Φέλλος, Φηγός, Φιλύρα, Φοίνιξ 1.

**Ouvriers et métiers. Ateliers en général.** Τεχνίτης, Βασανίς, Βάσανος, Μηχανουργός, Χειροτέχνης, Ἰλριος.

**Construction.** Ἰλργολάθος, Ἰλργώνης, Ἰλρχιτέκτων, Οἰκοδόμος, Τέκτων, Ἰλτομός, Ἰλουργός, Λιθοδόμος, Λιθοκόπος, Λιθοξόος, Λιθουργός, Λιθοτόμος, Πριστήρ, Πριστής, Φρεωρύχος.

**Ouvriers des métaux.** Μεταλλεύς, Σιδηρεύς, Σιδηροτέκτων, Σιδηρουργός, Βαφεύς, Χαλκεύς, Χαλκευτής, Χαλκοτύπος, Χαλκουργός, Ἰλργυροκόπος, Ἰλργυροποιός, Χρυσόχος, Χρυσοποιός, Χρυσοτέκτων, Χρυσωτής, Τορευτής, Τορευτική, Ἰλμπατιστική.

**Armuriers.** Ὀπλοποιία, Ὀπλοποιική, Ὀπλουργία, Ὀπλοποιός, Ἀσπίδοπηγίον, Κρανοποιός, Κρανουργός, Ξιφοποιός, Ξιφουργός, Φασγανουργός.

**Potiers et céramistes.** Κεραμεύς, Κεραμεῖον, Κοροπλάθος, Πηλουργός, Πηλοπλάθος, Πηλοποιός, Πλινθουργός, Χυτρεύς, Κηροπλάστης.

**Teinturiers.** Ἀνθοβαφεύς, Ἀνθοβαφής, Ἀνθοβαφικός, Ἀνθοβάφος, Πορφυρεύς, Πορφυροβαφεύς.

**Charrons.** Ἀμαξοπηγία, Ἀμαξοπηγός.

**Divers.** Ἀνθρακευτής, Ἀνθρακία, Πνιγεύς, Δαδουργός, Ἰλρμογλύφος, Ἰλρμογλυφεύς, Τορνεύς, Τορνευτική, Τόρνος.

**Forge.** Σιδηρεύς, Σιδηρεία, Σιδηρεῖον, Σιδηροτέκτων, Σιδηρουργός, Σιδηρουργία, Σιδηρουργεῖον, Χαλκεύς, Χαλκευτής, Χαλκοτύπος, Χαλκουργός, Χαλκεῖον, Βαφεύς, Βαφή, Βαφεῖον, Σιδήρια, Ἀκμων, Ἀκμόνιον, Ἀκμόθετον, Ἰλνός 1, Κάλινος 1, Θέρμαστρα, Θέρμαστρα, Μύδρος, Ἀκεστός, Ἀκροφύσιον, Ἀσός 2, Ἀσχωμα 2, Φύσα 1, Φυστήρ, Φυστήριον, Αὐλός καμινευτήρ, Θερμαστρίς 1, 2, Αἶρα, Σφύρα, Σφυρίον, Κέστρα, Πυράρα, Κάρκινος 5, Ἰλριστήρ, Ἰλριστήρια, Ἰλλύνειν, Ἰλπελύνειν, Ἰλλασμα, Ἰλλασμάτιον, Ἰλλασμός, Ὀλοσφυρίτος, Ὀλοσφυροί, Ἀλύσιον, Ἀλυσίς, Ἰλλος, Λεπίς, Πέταλον, Ἰλκβολή 3.

**Travail de l'or et de l'argent.** Ἰλργυροκόπος, Ἰλργυροποιός, Ἰλργυρήλατος, Ἰλργυροῦν, Ἰλπίσημος Ἰλργυρος, Ἰλπάργυρος, Πείραργυρος, Ἰλπάργυρος, Χρυσόχος, Χρυσοποιία, Χρυσοποιική, Χρυσοποιεῖον, Χρυσοποιός, Χρυσοτέκτων,

Χρυσοῦν, Ἐπιχρυσοῦν, Καταχρυσοῦν, Χρυσωτής, Χρύσωσις, Ἐπίσημος χρυσός, Ἄπεφθος χρυσός, Ἀμφίχρυσος, Ἐπίχρυσος, Περίχρυσος, Χρυσήλατος, Χρυσόν, Χρυσίς, Χρυσόκολλα, Καρκίνος 1.

**Mines.** Μέταλλον, Μεταλλεία, Μεταλλεύς, Ὀρυγμα 2, Ὑπόρυγμα, Συριγῆ 2, Ὑπόνομος, Ψυχαγωγεῖον, Στομίον 2, Τυπίς, Ὀρμος 4, Σάλαξ, Περίοδος 5, Χαλκωρυχεῖον, Χρυσεῖον, Χρυσωρυχεῖον, Χρυσουρυγεῖον, Χρυσοπλῦσιον, Ἄμη 2, Σόλος, Σκωρία, Ῥάβδος 3.

**Travail du bronze.** Χαλκεία, Χαλκεῖον, Χαλκευτική, Χαλκεών, Χαλκο-τυπική, Χαλκουργική, Χαλκουργεία, Χαλκεύς, Χαλκευτής, Χαλκουργός, Χάλκευμα, Χάλκωμα, Χαλκέλατος, Χαλκήλατος, Ὑπόχαλκος, Περίχαλκος, Ἐπιχαλκεύειν, Ἐπίχαλκος.

**Fonte.** Χέειν, Χοανεύειν, Χωνεύειν, Τήκειν, Ἐκτῆκειν, Ἐντῆκειν, Περίτηγμα, Χεῦμα, Χώνευμα, Χώνη, Χῶνος, Χοάνη, Χόανος 1, Τρύπημα 1.

**Gravure.** Χαρίσσειν, Ἐπιχαρίσσειν.

**Dorure.** Καταχρυσοῦν, Ἐπιχρυσοῦν.

**Soudure.** Ἐπιτῆκειν, Ἐπικόλλημα 2.

**Ivoire.** Ἐλέφας, Ἐλεφαντόδετος, Ἐλεφαντοκόλλητος Ἐλεφαντόκωπος.

**Architectes. Entrepreneurs.** Οἰκοδόμος, Ἀρχιτέκτων, Πυργοποιία, Ἔργολάβος, Ἐργώνης.

**Charpenterie. Menuiserie.** Τέκτων, Τεκτονική, Τεκτοσύνη, Τεκτονεῖα, Τεκτονεῖον, Ὑλοτόμος, Ὑλουργός, Πίναξ, Πινάκιον, Πινακοπώλης, Σανίς, Ὑλη, Εὐλον, Πριστήρ, Πρίστης, Σοροπηγός, Σιδήρεια [τὰ], Ἀμφίστομος, Ἀμφίτομος, Ἀξίνη, Ἀρίς, Εἰς, Σφήν, Σφηγός, Εὐάλη, Εὐήλη 2, Εὐστρον, Εὐστον, Πρίων, Ῥίνη, Ῥυκάνη, Σκεπάρνη, Σκέπαρνον, Σκέπαρνος, Σφῦρα, Σφυρίον, Τυπός, Σμίλη 1, Σμιλίον, Σκυτάλη 3, Σχενδύλη, Τέρετρον, Τρύπανον, Τομεύς 2, Τορεύς, Ἄλφα, Ἀλφάδιον, Ἀλφάριον, Διαβήτης 1, Τόρνος 2, Σταφύλη, Μολύβδαινα, Μολύβδης 2, Στάθμη 1, 2, Γνώμων 3, Καρκίνος 3, 4, Μοχλός, Ὑπομόχλιον, Στρέβλη, Τροχίλις, Τροχίλια 1, Τρόχιλος, Περιτροχίω [ἄων ἐν], Πολύσπαστον, Ἥλος, Γόμφος, Βλήτρον, Ἐπιτόνιον 2, Ἐπικόλλημα 1, Κόλλα, Εὐλοκόλλα, Ταυροκόλλα.

**Charpentiers de navires.** Ναυπηγός.

**Maçonnerie.** Λιθοδόμος, Λιθοκόπος, Λιθοξόος, Λιθουργός, Λιθοτόμος, Ἀμμοκονία, Πηλός 1, Τέλυμα, Ἀσβεστός 1, Τίτανες, Χάλις, Γύψος, Σκῆρος, Σιδήρεια, Ἄλφα, Ἀλφάδιον, Ἀλφάριον, Διαβήτης 1, Σταφύλη, Σταθμη 1, 2, Γνώμων 3, Σμίλη 1, Καρκίνος 3, 4, Λεία, Τρυηλῖς, Εὐστήρ 2, Τύκος, Κολαπτήρ,

Μοχλός 1, Ὑπομόχλιον, Στρέβλη, Περιτροχίω [ἄξων ἐν], Τροχίλια, Τροχίλια 1, Τρόχιλος, Πολύσπαστον, Σκυτάλη 3, Σκυτάλιον, Σκυταλὶς, Πρίων, Λεῖα, Στόμωμα, Στόμωσις, Σφύρα, Σφυρίον, Τυπάς.

**Industrie alimentaire. Marchands d'aliments. Petit commerce.** Καπη-  
λεῖα, Καπηλεῖον, Κάπηλος, Παντοπώλης, Λεξιθόπωλις, Ἀλφιτεύς, Ἀλφιτο-  
ποιός, Ἀλφιτοπώλης, Ἀλφιτοπῶλις, Ἀρτοπώλιον, Σιτοποιός, Σιτουργός,  
Σιτοπώλης, Ἀλοπηγός, Τυροπώλης, Ἰχθυοπώλης, Πανδοκεύς, Πανδοκεύτρια,  
Πανδοχεύς, Ὀφοποιός, Ὀψονόμος, Μάγειρος.

**Minoterie.** Μύλη, Μύλος, Μυλὼν, Μύλαξ, Μυλίας, Μυλῆτης λίθος, Ἀλε-  
τὼν, Ἀλευρότησις, Πυρός, Σίτος, Ἀλφιτεύς, Ἀλφιτοπώλης, Ἀλφιτοπῶλις,  
Ἀλφιτον.

**Boulangerie.** Ἄρτος, Ἀρτοπώλιον, Φυῆνος 1, Ληνός, Μαγίς 1, Μακτῆ-  
ριον, Μάκτρα 1, Σκάφη 2, Σιπύα, Σιπύη, Καρδόπη, Κάρδοπος, Πλάθανον,  
Τηλία 2.

**Sel et salines.** Ἄλς, Ἀλοπηγός, Ἀλοπήγιον.

**Tissage et tissus. — Matériaux. Ateliers.** Πλέγμα 1, Λί, Λίς, Λίνον, Ὀθόνη,  
Ὀθόνιον, Βύσσος, Ἔριον, Ἐριουργεῖν, Ἐριουργεῖον, Ἐριουργός, Ἐριόζυλον,  
Κάρπασος, Κάνναβις, Στύπη, Στυππεῖον, Στύππιον, Σῆρ, Σηρικὸν νῆμα,  
Σπάρτη, Σπαρτίνη, Σπάρτον, Σπάρτος, Κύνας 1, Πίννα, Πιννικά, Ἀκίνθιον,  
Ἄσβεστος 2. — *La quenouille.* Ἠλάκατα [τά], Ἠλακάτη 1, Ἀτρακτος, Ἀτρακ-  
τυλὶς, Στρόμβος 2, Κλωστήρ, Σφονδύλιον, Σφόνδυλος, Κλωσμα, Νῆμα, Τολύ-  
πειμα, Τολύπη. — *Le métier à tisser. Tissage. Tissus. Broderies.* Ἰστός, Ἀγνυ-  
θεῖς, Λαϊαί, Ἀρμενον, Κερκίς, Πηνίον, Πήνισμα, Ἡτριον, Κρόκη, Κρόξ,  
Στήμων, Ῥοδάνη, Σπάθη, Σπαθίον 1, Ἀκέστρος, Ῥαπίς, Ῥαφίς, Ἀοδὶς 2,  
Ἀσπεδόνη 2, Δακτυλήθρα, Δακτυλῆθρον 1, Ὑφαίνειν, Ὑφαίνεσθαι, Ὑφᾶν,  
Ἐνοφαίνειν, Ὑφασμα, Πλέγμα, Ὑφή, Ὑφος, Ὑφάντης, Ὑφάντρια, Παρυφή,  
Πεζίς, Πέζα 1, Παρυφής, Παρυφίς, Ἀμόργινα, Ἀμφίμαλλος, Ἐτερόμαλλος,  
Ἀμφιτάτης, Ἀμφίταπος, Ἀνθινός, Ἀνθισμα, Θρόνα 1, Διάχρυσος, Ἐπανθεῖν,  
Ἐπανθίζειν, Ἐπανθίζειν τῷ χρυσῷ, Γαυσάτης, Γαύσαπος, Σάκκιον, Σάκκος,  
Σαχυφάντης, Δέρρις, Καννάκης, Θύσανος, Κράσπεδον, Κροσσός, Ἐξαστις,  
Ἐξαστις, Χήλευμα, Ποικιλτής, Ποικιλεύς, Ποικιλία, Ποίκιλμα, Ποικιλμός,  
Ποίκιλις, Ἐμποικιλῶ, Ἐμπάσσειν, Στυππειοπώλης, Ῥαφεύς.

**Art du foulon et du cardeur.** Κναφεύς, Κνάφαλον, Κνάφος 1, Κναφεῖον,  
Ἐπιγνάπτειν, Κτεῖς, Ἴπος, Ἐάντης, Ἐάντρια, Ἐάνιον, Πλυνός 1, Πλύντρον,  
Πλύσις, Πλυντρίς γῆ, Ἐμψοῶν.

**Teinturerie.** Χρῶμα, Βαφή, Θάψος, Δίβαφος, Ἀνθισμα, Ἀνθος, Ἀνθο-  
βάφεια, Ἀνθοβαφεύς, Ἀνθοβάφης, Ἀνθοβαφικός, Ἀνθοβάφος, Ἀλουργῆ,  
Ἀλουργόν, Αἶμα, Ἀμόργη 2, Κογχύλη, Κογχύλιον, Ὀστρακον, Ὀστρεῖον,  
Ὀστρεον, Πορφύρα, Πορφυρεῖον, Πορφυροβαφεῖον, Ὑσση, Ὑγινοβάφης,  
Ὑγινον, Φοῖνιξ 2, Κόκκος, Κρόκος, Ἐρυθρόδανον, Μέλασμα 1, Μίλτος,  
Γάκινθος, Χολοβάφης, Χολοβάφινος, Χολόβαφος, Ὠχρα.



**Tannerie. Corroyage.** Δέρμα, Δέψα, Διφθέρα, Δορά, Ἀδέψητος βοήη, Σκῦτος, Σκυτεύς, Σκυτοδέψης, Σκυτοδεψός, Ἀμπελος λευκή, Ἀκανθα 2, Ποδεών 2, Ἰμας.

**Cordonnerie.** Σκυτεύς, Σκυτοτομεύς, Σκυτεῖον, Σκυτοτομεῖον, Σκυτοτόμιον, Καλοποδίον, Καλόπους, Σμίλη, Σμιλίον 2, Τομεύς 1, Κεντητήριον 2, Ὀπας, Μελαντηρία, Χαλκανθές, Χαλκάνθη, Χάλκανθον, Χάλκανθος, Ἀγήρατος, Πτερνίζειν.

**Industries diverses.** Ἀνθρακεία, Ἀνθρακεύς, Ἀνθρακευτής, Αὐλοτρύπης, Κερασοός, Κηροπλάστης, Αἰδοουργός, Ὀστρακεύς, Στεφανοπλόκος, Τραπεζίτης, Φαρμακοπώλης, Φαρμακουργός, Φαρμακῶν, Ταφεύς, Προύνεικος, Πορθεύς.

**Ouvriers d'art. Artistes.** Ἀνδριαντοποιός, Πλάστης, Γλυφεύς, Ζωογλυφεύς, Ζωοπλάστης, Ἑρμογλυφεύς, Ἑρμογλύφος, Δακτυλιογλυφεύς, Κοπεύς, Κηροπλάστης, Ἐγχοπεύς, Πηλοποιός, Πηλοπλάθος, Τορευτής, Τορευτική, Γραφεύς, Εἰκονογράφος, Εἰκονόμορφος, Ῥυπαρογράφος, Σκηνογράφος, Ἐγκαυστής.

## XXII

## MÉDECINE ET MÉDECINS

**Médecine.** Ἱάτρια, Ἱατρός, Παιών, Ἱατρεῖον, Παιώνιον.

**Art vétérinaire.** Ἱππίατρος.

**Chirurgie. Chirugiens. Instruments.** Χειρουργός, Ἀρμενον, Σμιλῶν 3, Ἀγκτήρ, Ἀμβή, Καυστήρ, Καυτήρ, Καυτήριον, Καθετήρ 1, Κατοπτήρ, Κατοπτής 2, Λαβίς 2, Πλάστιγξ 4, Σικύα, Πεσσόν 4, Σφενδόνη 3, Ἀπόθεσις 3, Ἐπίδεσις, Ἐπίδεσμα, Ἐπίδεσμος, Ὑπόδεσις 2, Τελαμών 3, Ὀδοντάγρα.

**Pharmacie. Droguerie. Herboristerie. Fards.** Φαρμακουργός, Φαρμακῶν, Φαρμακοτρίβης, Φαρμακοτρίπτης, Φαρμακότης, Ῥιζοτόμος, Κυλικίς, Σπάθη, Σπάθιον 4, Πυξίς 2, Φάρμακον, Ἐντριμμα, Ἐνεμα, Ἐνετήρ 1, 2, Σφαῖρα 4, Ἐπίχριστα, Χρίσμα, Κήρωμα 1, Κατάπλασμα, Παταπότιον, Κατάποτον, Κλυστήρ, Κλυστήριον, Κολύριον, Ῥύμμα, Ῥυπτικόν, Σμηγμα, Ὑδρέλαιον, Ὀξυρρόδιον, Ἀκόνιον, Διάπασμα, Ἐλεφάντινον, Ἐλλέβορος, Ἀγχουσα, Ἐγχουσα, Θεῖον, Κιννάβαρι, Κόνις 2, Κυνάς 2, Μίνδαξ, Νίτρον, Σμηκτίς, Σμηκτρίς γῆ, Στίμις, Στύμμα, Τρύγινον, Ψάωτρον, Ψιμύθιον, Ψιμύθος, Σμύρις, Λιβανός, Λιβανωτός, Μυρτίς, Μύρα, Μυρεψία, Μυρεψική, Μυρεψός, Μύρον, Μυροπωλεῖον, Μυροπώλης, Σμύρνα, Αἰγύπτιον μύρον, Νάρδον, Νάρδος, Φυκίον, Φύκος, Ἀνθισμα 2, Ἐντριμμα.